



Ліва



ГОД I № 10

БЕЛАСТОК, 6 МАЯ 1956 г.

ЦАНА 60 гр.

Міхаіл Ісакоўскі

Слова аб Расіі

Совецкая Расія —
Ты маці нам усім!
Назваць твой подзвіг словам
Мне велічным якім?
Якою звонкай славай
Уславіць веліч спраў?
Якою змераць меры —
Што твой народ зазнаў?

У баях з ардой варожай,
У час нялёгкіх бед,
Ад гібелі страшное
Ты ўратавала свет.
Ішла ў агонь і ў пекла,
Праз куль свінцовых град,
Ты клалася пад танкі
Са звязкамі гранат;
У падбітым самалёце
Кідалася з-за хмар,
Каб з полымем абрушыць
На ворага удар;
Грудзьмі ты прыкрывала
Варожы кулямёт,
Наперад каб салдаты
Ішлі без перашкод...
Іябе марылі морам
нішчылі агнём,
Зямлёю засыпалі
На могілках жыўцом;
Цябе травілі газам,
Уздымалі на нажах,
вікамі прыбівалі
У фашысцкіх бліндажах.

Скажы, а колькі-ж, колькі
Не спала ты начэй
У палях, цэхах, забоях,
Ля доменных пячэй?
Па закліку на працу
Узнямаўся стар і мал:
Ты сейла і жала,
І плавіла метал,
Лясы валіла долу,
Скарала гор хрыбты —
Цярпліва і сурова
Крыж цяжкі несла ты...
Ты ўсё перацярпела
І ўсё перажыла.
Такі цяжар адолець
Ты толькі і магла!
Калі-ж ты бласлаўляла
Багатыроў у бой,
Ты знала — будзе свята
На вуліцы тваёй!..

Скажы, якой-жа славай
Уславіць веліч спраў?
Якою змераць меры
Шлях, што народ праклаў?
Ніхто вышынь на свеце
Не дасягаў такіх.
Вышэй ты ўсякай славы,
Гучней пахвал усіх!
І ўсе народы свету
За подзвіг у барацьбе
Удзячнасці паклонам
Паклоняцца табе;
Паклоняцца ўсім сэрцам
За веліч тваіх спраў,
За прыклад, што народ твой
Усім народам даў;
Што ты жыццё і праўду
Абараніць змагла,
Расія — маці наша —
Совецкая зямля!

Пераклад А. БАЧЫЛЫ



Зоя Олекша з Новай Волі ў ролі Паўлінкі.

Фото — Р. Сескевіч.

Пасля якогасці там вяскова-га сходу ў Новай Волі, загадчык школы Васіль Нядзведзь папрасіў Мар'ю Буйко і Настаўніцу Зою Олекша, каб заспявалі што-небудзь. Такія песні як: „Рабінушка“, „Стэп ды стэп“, „Вязень“, у выкананні гэтага дуэта, так спадабаліся для моладзі, што яны самыя вырашылі сарганізаваць хор і драматычны гурток.

У першыя запісаліся: Мар'я Доман, Мар'я Буйго, Мікола Паўлючук, Мікола Гайдук, Іван Серэда, Людміла Остроўская, Мар'я Баўтручук і іншыя.

Загачыкам гуртка мастацкай самадзейнасці стала Зоя Олекша, настаўніца школы. Ветлівая і цікаўная гэтая дзяў-

Добры пачатак

чына патрапіла так пакіраваць работай, што ўжо 8 снежня выставілі першую п'есу „Паўлінка“ — Я. Купалы.

Насельніцтва не толькі Новай Волі, але і навакольных вёсак было вельмі ўсхвалявана. Дык гэта ад вякоў не бачылі і не чулі, каб на сваёй роднай мове была пастаўлена п'еса і да гэтага з народнымі ўборамі.

Глядзельны зал школы можа змясціць сорок чалавек, ну а што тады рабіць, калі паглядзець „Паўлінку“ прыйшло

больш чым дзвесце чалавек. Паўтаралі яны тады „Паўлінку“ некалькі разоў і за кожным разам карысталася яна поспехам.

Заахвачаны поспехам „Паўлінкі“ яны вывучылі другую п'есу Я. Купалы „Прымакі“, якую выстаўяць 8 мая.

Жыхары Новай - Волі вырашылі пабудаваць новы клуб.

Будзе гэта вялікі, мураваны будынак 12х18 метраў з глянцельным залам на 120 асоб, з кабінай на кіно.

Ужо прывязлі 16 тысяч штук цэглы і праводзіцца падрыхтоўка да работ. Потым яны сарганізуюць музычны гурток.

Вось, як у Новай - Волі пачалося новае культурнае жыццё. І. Р.

ШТОТЫДНЁВІК БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА





Гары Політ — генеральны сакратар Комуністычнай Партыі Вялікабрытаніі, на запытанне прадстаўніка АР (Рабочае Агенства), як ён ацэньвае візіт тав. Булганіна і Хрушчова ў Англію, між іншым, сказаў:

— „Візіт Булганіна і Хрушчова з’яўляецца гістарычным укладам у будучыню англііска-савецкіх адносін і справу міру ва ўсім свеце. Ніколі ў гісторыі візіт замежных дзяржаўных дзеячоў не сустракаўся з такім вялікім зацікаўленнем. А гэта таму, што англііскі народ ведае, што сяброўскае супрацоўніцтва між СССР і Англіяй можа загарантаваць мір ва ўсім свеце і адсунуць раз назаўсёды страх перад кашмарам вадароднай бомбы”.

Кажучы аб значэнні візіту, трэба падкрэсліць, што англііска-савецкія размовы адзначаліся асаблівай шчырасцю і рэалістычным разуменнем узаемных становішч. Таму факт, што ў часе размоў не дасягнута пагаднення адносна бяспекі ў Еўропе, аб чым выразна гаворыцца ў супольным камюніке, не можа зменшыць значэння гэтага візіту. А наадварот шчырасць і рэалістычны падыход да паасобных праблем у часе спрэчак, з’яўляецца вялікім дасягненнем.

Справа бяспекі ў Еўропе — гэта ўпешную чаргу справа рэмілітарызацыі Заходняй Нямеччыны. Нязгоднасць поглядаў па гэтай справе мела ўплыў і на канчатковы рэзультат размоў. Тым не менш, візіт стварыў усе ўмовы для таго, каб у будучыні гэтую праблему развязаць.

Гістарычнае значэнне англа-савецкіх размоў павялічвае і той факт, што брытанскі ўрад фармальна прызнаў галоўныя асновы мірнага суіснавання.

Пры гэтым трэба памятаць, што Англія з’яўляецца членам антысавецкіх пактаў, як: НАТО, СЭАТО і МЭАТО (багдадскі пакт). Прынцыпы мірнага суіснавання ўжо ляглі ў падставы сяброўскіх адносін паміж краінамі сацыялістычнага лагера і несавецкімі дзяржавамі Азіі і Афрыкі.

Прызнанне гэтага праз англііскі ўрад з’яўляецца несумненна пачаткам добрых адносін і супрацоўніцтва паміж еўрапейскімі краінамі. Другі прынцып, які вынікае з першага, гэта патрэба, „асобістых кантактаў паміж перадавымі дзяржаўнымі дзеячамі, якія далі ўжо добрыя рэзультаты”.

Гэта сцвярджае яшчэ раз патрэбу такіх кантактаў і сведчыць аб тым, што такім спосабам можна дайсці да пагаднення і мірнага супрацоўніцтва паміж дзяржавамі аб розных грамадскіх ладах.

Трэцяя справа, гэта „неадкладна распачаць практычныя крокі”, у справе адхілення пагрозы атамна-вадароднай вайны, а таксама ў справе абмежавання звычайных узбраенняў. Усе гэта стварае ўмовы да далейшага развіцця мірных суадносін.

У супольнай заяве гаворыцца і аб тым, што абедзве краіны будуць падтрымліваць ААН у справах Блізкага і Сярэдняга Усходу. Датчыць гэта ў першую чаргу палестынска-арабскага канфлікту. Такое становішча ўрадаў СССР і Англіі пацвярджае становішча дэлегацый СССР у ААН, якая выказалася за тым, што якая-небудзь дзяржава, ці група дзяржаў, не можа за плячыма Арганізацыі Аб’яднаных Нацый, ці Савета Бяспекі, быць суддзёй у міжнародных справах. Умацоўваюцца такім чынам, роля і аўтарытэт ААН.

Мірнае, сяброўскае суіснаванне паміж паасобнымі краінамі можа ўмацоўвацца на аснове эканамічнага і культурнага супрацоўніцтва. У гэтых справах так з савецкага, як і англііскага боку была поўная яснасць і згода. Пашырыцца тавараабмен паміж СССР і Англіяй. Навяжуча цесныя культурныя сувязі. Будзе развівацца турыстычны рух паміж абедзвюма краінамі, які прычыніцца да лепшага азнаямлення з жыццём адной і другой краіны.

Рэзультат савецка-англііскіх размоў сведчыць аб тым, што палітычная атмасфера ва ўсім свеце змяняецца на лепшае.

Наглядальнік

Калі Хрушчова ў палацу Буцінгам падлі пярэ з просьбай падпісацца ў мемарыяльнай кнізе, — ён выняў з кішэні сваё, гаворачы, што хоча падпісацца амерыканскім пяром. У гэты дасціпны спосаб даў адказ тым, каторыя імкнуліся даказаць, што адной з мэт візіту савецкіх дзяржаўных дзеячоў у Англію ёсць пасяленне нязгоды паміж ЗША і Англіяй.

(3 друку)

Наш Першамай

Урачыста святкавалі ў гэтым годзе Першамай жыхары Беластока.

На вуліцы вышлі рабочыя і настаўнікі, служачыя і студэнты, прафесары і вучні. У дэманстрацыі ўдзельнічалі і сяляне, якія прыбылі на гэты дзень у Беласток.

Іцлі ўдзельнікі гуртоў мастацкай самадзейнасці і спартсмены. Ішла моладзь і старэйшыя людзі. Усіх іх злучала воля барацьбы за мір, за шчасліваю будучыню, за сацыялізм. А пасля дэманстрацыі да позняга вечара гулялі жыхары Беластока на плошчах і ў парку.

Адбыліся канцэрты, ігралі аркестры, кружыліся ў танцах пары. Кругом разносіўся гул песен.

З пачуццём добра выкананага абавязку святкавалі беласточане Першамайскае свята. На здымку: Фрагмент Першамайскай дэманстрацыі.



Загулі трубы. Гэта праходзяць перад трыбунай юныя пісьнеры. Ідуць весела, усміхаюцца Яны вераць у сваю светлую будучыню. Выражаюць падзяку за шчаслівае дзяцінства.



Здалёк відаць белую калону. Гэта вучанцы сярэдніх медыцынскіх школ. Сярод іх выдзяляюцца зялёныя мундзіры салдат.

Ідуць плячо ў плячо, бадзёрым, цвёрдым крокам.



Прыгожа выглядалі праходзячыя у калонах дэманстрантаў ўдзельнікі самадзейнасці. Каляровыя, народныя ўборы прыцягвалі зрок. Ліліся гукі музыкі і песняў. Вялікая хіраводы выклікалі гучныя апладысменты насельніцтва Беластока.

ХТО З’ЯВЛЯЕЦЦА ПАТРЫЁТАМ?

Мой добры сябра, Янка, з якім вельмі часта любім вечарам пагутарыць, аднойчы спытаў мяне:

— Я, — гаварыў, — не магу зразумець, як можна любіць свой народ і адначасова любіць іншы народ? Можна гаварыць, — любіць што-небудзь адно. Можна любіць адзін народ. Я беларус, дык і люблю беларусаў. А чаму я таксама мушу любіць англічан, французцаў, ці якіх-небудзь там іншых? Я патрыёт, — таму што люблю свой народ.

— Не, братка, дрэнна думаеш, не туды дарога. Ты не з’яўляецца патрыётам. — Сябра аж падскочыў.

— Што, я не патрыёт. я? Калі мне скажаш за беларускі народ аддаць жыццё, дык я ні хвіліны не буду над гэтым задумвацца, я яго аддам.

— Ну, добра, — гавару, — а ці ты аддаў бы жыццё за кувала з тваёй вёскі, у якой праняваў усё жыццё твай бацька? Ці ты аддаў бы жыццё за памешчыка, фабрыканта, хаця б ён быў беларусам?

Янка не задумваючыся выпаліў:

— Не, ніколі!.. Ды і як ты аб гэтым мог падумаць?

— Вось, вось у гэтым і справа. Трэба разабрацца, каго трэба любіць, за каго аддаваць жыццё. Ты ж сам сказаў, што за эксплуатацый не будзеш змагацца. А ці ж не так думае рабочы фашызму, немца, англічанін і іншы? І ці можна сказаць, што ён не любіць свайго народа? Ён яго любіць і таксама, як і ты заўсёды аддадзеш сваё жыццё, калі гэта будзе патрэба. Ён жа патрыёт. Бачыш — працоўныя ў капіталістычных краінах змагаюцца за тое, каб звярнуцца з-пад прыгнёту, каб мець правы да працы, алчачынку, навуку. У нас гэта ўжо мінулае, ў іх сённяшняе.

Ці ж іх барацьба не з’яўляецца нам блізкай, ці ж людзі якія яе вядуць, не нашыя блізкія нам сябры? Як іх можна не любіць. Лёгчык — беларус Гастэла, калі разам з палётным самалётам урэзваўся ў нямецкую калону — аддаваў жыццё не толькі за родны, беларускі народ, якога быў гарачым патрыётам, але і за свабоду другіх народаў, якія мучыліся ў фашыскай няволі. А Кастусь Каліноўскі — ці ж можна забыць яго барацьбу — супольна з польскімі патрыётамі за незалежнасць польскага і беларускага народаў.

Гэтыя справы, не можна аддзяліць ад сябе. Той толькі чалавек можа быць патрыётам, які кахае працоўных усяго свету, чалавек які кахае культуру, якую стварылі працоўныя масы ўсяго свету, іх песні, танцы, мастацтва...

М. М.

Кітайская кашуля

Адзін з найвялікшых прамысловцаў ЗША, уласнік дзесяткаў велізарных тэкстыльных прадпрыемстваў, якія вырабляюць пераважна кашулі — Джон Фостэр Быльс, сядзеў за пісьмовым сталом і перагортваў дзённік. Пад датай „жнівень, 1946 г.” запісаў некалі:

„Кітайскія камуністы пачалі наступленне. Зноў занялі новыя тэрыторыі. Зноў менш кітайцаў будзе купляць мае кашулі. Ну, але гэта нічога. Пераможам і будзе так, як дайнем”.

„Ліпень 1948 г. Што я зраблю са сваімі кашулямі? Адыйшоў ад нас Кітай... але гэта нічога... нічога... Наш урад ведае, што робіць, калі забараняе вывозіць цяпер тавары ба камуністаў. Трошкі царпліваці. Пераможам і зноў будзе так, як дайнем”.

„Чэрвень 1950 г. Нарэціце! Вайна ў Карэі! Нарэціце, зноў Кітай будзе наш і зноў я закідаю сваімі кашулямі кітайскі рынак Цудоўна! Нашы палітыка разумная Пераможам”!

„Верасень 1953 г. Спадзяемся. Хоць у Карэі і заклочана перамір’е, але застаўся чорт, колькі гадоў я, ды мае кашулі маюць чакаць?”

„Май 1955 г. Ужо хіба не вытрымаю. Спінена пятакцаў камябінатаў. Пацукі ў магазінах бязлітасна робяць дзіры ў маіх кашулях... Царпліваці. Халодная вайна — гэта пачатак. Пераможам. Я цявараза... я прарозліва гляджу на ход падзей. Урад мае рацыю забараняючы весці гандаль з камуністамі”.

Джон Фостэр Быльс паклаў дзённік, устаў з крэсла і пайшоў у лазню. Меў звычку, калі яму штосьці не ўдавалася, зайрэдзі купання ў халоднай вадзе, узбуджанай масай белых бурбалак. Гэтак сама зрабіў і цяпер. Распаніўся, увайшоў у вадзіну, цэўз губку і пачаў мыліцца. Мыліў доўга, дакладна: нос, вочы, вушы, вусны. Пляхаўся амаль гадзіну.

Калі вярнуўся ў кабінет, адчынаў сябе значна ляпей. Сёй за пісьмовым сталом і позірк яго накіраваўся на разгорнуты дзённік.

„Жнева... Булганін і Хрушчоў у Індыі... Кіраўнікі

СССР у Лондане... Гі Моле рыхтуюцца да пездкі ў Маскву...”

Працягнуў руку да знаходзячага побач радыёпрыёмніка і перакруціў галачку: мо’ музыка хоць на хвіліну дапаможа яму забыць аб кашулях, умацуе яго веру ў перамогу над камуністамі. Але замест музыкі пачуў прадзявацца ўражанні Марыс Когна — англііскага грамадзяніна, былога генерала арміі Чанк Каі Шы, які нядаўна вярнуўся з пездкі на Тайвань і ў Народны Кітай.

Мо’ Когна скажа нешта такое, што можна будзе спадзявацца на аднапачванне для яго кашуль, кітайскага рынку.

Але вось, што ён пачуў: „Калі-б кожны кітаец вырашыў падвойчы сваю кашулю на адну цалю, усе такстыльныя заводы на свеце мелі-б работы на цэлы дзень і ноч. А яны не падвойваюць кашуль, але купляюць сабе адзін і шмат іншых вырабаў. Падлічана, што на працягу бліжэйшых 12 гадоў, даход сотняў мільёнаў кітайскіх сялян узрасце ўтройце. Значыць гэта, што павялічыцца іх закупа Гандаль, гандаль, ды яшчэ раз гандаль — вось

сэнс міру з Кітаем. Гаворыцца і пішацца шмат недарэчнасцей аб Кітаі. А праўда выразна кажа нам: самі сабе мылім вочы. Кітаіцы па гэтай прычыне не маюць ніякіх клопатаў, вельмі добра спраўляюцца з абдындавай і будучы гэта рабіць далей, гандлюючы з намі аб’оне. Нам аднак азначае гэта страты і змяншэнне нашых рынкаў збыту.

Джон Фостэр Быльс, зноў устаў з-за пісьмовага стала і зноў пайшоў у лазню. Напучыў вадзі ды пачаў мыліцца. Але гэтым разам вачэй сабе ўжо не мыліў. Сядзеў у ванне і казаў сам сабе ўголос: „Пакіну мыліць сабе вочы. Гэта, што меў і маю вялікія страты, то прычына ў тым, што дагэтуль я сабе мыліў вочы. Ад зарыз не буду. Пераможам. Урад мае рацыю, што забараняе гандляваць з камуністамі. Пераможам. Вінаватае тут мыла, а не наша палітыка”.

На наступны дзень Джон Фостэр Быльс упісаў у свой дзённік:

„Май 1956 г. Царпліваці. Яшчэ сто дзевяці дзесятысяч і поўгода, а мае кашулі зноў здыбудуць Кітайскі рынак.

ЮМо



Як відаць і амерыканскім пяром можна выявіць у англііскай кніжцы, жаданні Савецкага Саюза



3 Совецкай БЕЛАРУСІ

Сяўба ідзе

ДАВЫД - ГАРАДОК. — Незвычайная сёлета вясна на Палессі. Ад мінулай яна адрозніваецца вялікім разводдзем. Вада заліла нізінныя месцы. А на ўзвышаных палях ужо вядуцца палявыя работы. Ідзе выбарачная сяўба яравых культур.

Вось землі калгаса «17 верасня». Механізатары Давыд-Гарадоцкай МТС Л. Трухановіч і В. Мазан на трактары «ДТ-54» культывуюць зябліва. Пад перадпасяўную культывацыю калгаснікі ўнеслі па 5 тон аргана-мінеральных сумесей на кожны гектар.

У сельгасарцелі імя Леніна, суседняй з калгасам «17 верасня», пачалі сяўбу гароху. Сельгасарцель імя Молатава пасадзіла квадратна - гнездавым спосабам першыя гектары бульбы.

Выбарачную сяўбу яравых каласавых і пасадку бульбы пачалі таксама калгасы «30 год БССР», «Запаветы Леніна» і іншыя.

Адначасова працягваецца падкормка азімых культур.

Дружная праца

КАМЯНЕЦ. — Дружная пачалі сяўбу калгаснікі, сельгасарцелі імя Будзёнага, Пялішчанскага сельсавета. Рэжым дапамогі аказваюць механізатары 7-й трактарнай брыгады, якую ўзначальвае Грыгорый Пясецкі. Яны ў выбарачным парадку культывуюць зябліва, вядуць дыскаванне. У пяці паляводчых брыгадах калгаса пачалі масавую пасадку бульбы квадратна - гнездавым спосабам пад конны маркер. За першыя дні пасаджана 25 гектараў бульбы. Пасеяна таксама каля 20 гектараў аўса.

Сяўбу яравых культур і пасадку бульбы пачалі сельгасарцелі «Светлы шлях», імя Сталіна, «Беларусь», «Маладая гвардыя», «Совецкі пагранічнік», імя Дзімітрава.

Поспех беларускага прыгуна

У маскоўскім басейне ЦСК МА адбыліся спаборніцтвы па прыжках у вадзі на прыз газеты «Комсомольская правда». У іх удзельнічалі лепшыя прыгуны. У складзе зборнай каманды таварыства «Буравеснік» выступаў чэмпіён Беларусі М. Аляксееў. Апошні паспяхова выступіў у папярэдняй частцы праграмы спаборніцтваў па прыжках з трампліна. Лепшы прыгун Беларусі, набраўшы 78,35 бала, выйшаў на 5 месца і трапіў у фінал спаборніцтваў.

У фінальных спаборніцтвах па адвольнай праграме М. Аляксееў заняў 7 месца ў прыжках з трампліна, набраўшы 129,55 бала. Пераможцам у прыжках з трампліна выйшаў армейскі спартсмен. Г. Удалаў — 155,70 бала.

Гродна ў шостаі пяцігодцы

ГРОДНА. (БЕЛТА). Выканком гарадскога Савета дэпутатаў працоўных абмеркаваў пытанне аб перспектывах развіцця народнай гаспадаркі горада ў шостаі пяцігодцы.

У 1956 — 1960 гадах у абласным цэнтры будзе праведзена вялікая работа па прамысловому, жыллёваму і культурна - бытавому будаўніцтву. На гэтыя мэты намечана выдаткаваць у тры разы больш сродкаў, чым за папярэднія пяць год. Уступяць у строй заводы жалезабетонных канструкцый, сантэхабсталявання, швейнай фабрыка. Вырастуць карпусы маторарамонтнага завода, завода па выпуску сілікатнай цэглы, цэплавой электрастанцыі.

Вырашана таксама рэканструяваць тонкасукоўны, хлеба- і мясакамбінаты, пераабсталяваць цэхі тытунёвай і мэблевай фабрык, завода бытавых прыбораў і гарбатнага завода. У 1960 годзе прамысловыя прадпрыемствы Гродна выпускаць па 74 працэнты больш прадукцыі, чым у мінулым годзе. У 7,2 раза ўзрастае вытворчасць цэглы, у чатыры разы — вапны, амаль у паўтара раза — тканін, падшпіннікаў, мэблі і веласіпедаў.

Будзе ажыццёўлен рад мерапрыемстваў, накіраваных на лепшае задавальненне культурна - бытавых патрэб працоўных. У строй уступяць дзесяткі новых шматпавярховых жылых дамоў, некалькі інтэрнатаў, тры школы, адкрыецца дадаткова яшчэ адна бібліятэка, некалькі клубы.

Совецкая плошча будзе значна расшырана і заасфальтавана, акружана прыгожымі

будынкамі. Тут вырашана пабудаваць Дом Саветаў, гасцініцу. На вуліцах, бульвары і ў скверах намечана высадзіць дзесяткі тысяч дрэў і кустоў.

Шостым пяцігадовым планам прадугледжана таксама добраўпарадкаванне Нёмана. Набярэжная ракі будзе апрачуната ў бетон і камень, на правым яе беразе на плошчы ў 40 гектараў размесціцца парк культуры і адпачынку.

Коротка з Маладзечна

З кожным годам расце аўтапарк калгасаў вобласці. У 1955 годзе, напрыклад, калгасам вобласці толькі праз спажывецкую кааперацыю было прададзена 464 грузавыя аўтамабілы. У першым квартале гэтага года калгасы набылі яшчэ 76 аўтамабілаў.

З цікавым дакладам «Клопаты Комуністычнай партыі аб развіцці аховы здароўя» выступіў у пятай паляводчай брыгадзе калгаса імя Сталіна, Смартонскага раёна, загадчык Снігінскага фельчарска - акушэрскага пункта тав. Кадукоў.

Па просьбе калгаснікаў з дакладам на гэтую тэму тав. Кадукоў выступіў у другой і іншых паляводчых брыгадах калгаса.

Няспынна расце кніжны фонд Цярэшкаўскай хаты-чытальні Крыўкага раёна. Толькі ў гэтым годзе тут ужо набыта больш 200 кніг мастацкай, палітычнай і сельгаспадарчай літаратуры. Зараз у хатэ-чытальні налічваецца каля 2.000 экзэмпляраў розных кніг.

Наспенную сатыроўную газету «Вілы ў бок» выдае Шаркоўшчынскі райком комсамола. У ёй друкуецца вострыя рытэчыныя заметкі, накіраваныя супраць парушэнняў грамадскага парадку, п'яніц, дэбашыраў, скандалістаў. Газета карыстаецца вялікай папулярнасцю сярод жыхароў раённага цэнтры.

З'езд Таварыства на пашырэнню палітычных і навуковых ведаў БССР

17—18 красавіка ў Мінску праходзіў III з'езд Таварыства на пашырэнню палітычных і навуковых ведаў БССР.

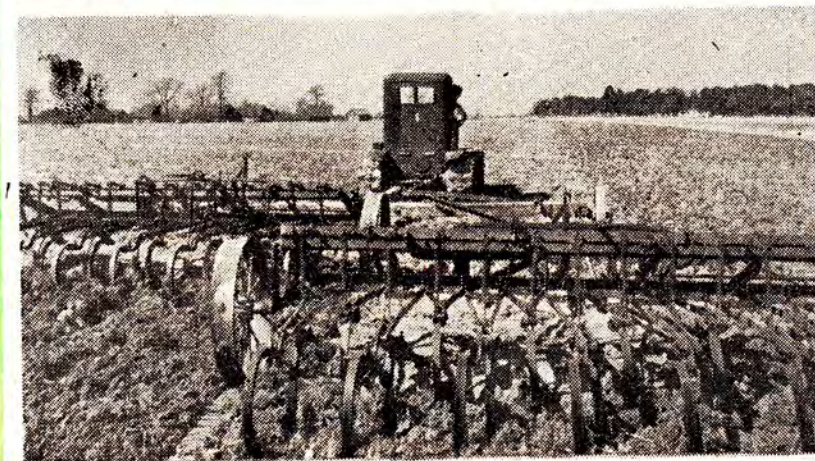
Рэспубліканскае таварыства аб'ядноўвае ў сваіх радах 15.500 чалавек.

За справядзачны перыяд членамі Таварыства прачытана звыш 165 тысяч лекцый, на якіх прысутнічала больш 12 мільёнаў чалавек. За 1954 — 1955 гады Таварыствам выдалены 47 брашур стэнаграм-лекцый па розных пытаннях палітычных і навуковых ведаў агульным тыражом 585 тысяч экзэмпляраў.

Значна палепшылася прапаганда палітычных і навуковых ведаў на сяле. У калгасах, саўгасах і машына-трактарных станцыях прачытана больш 82 тысяч лекцый.

У першым квартале гэтага года на эканамічныя тэмы прачытана каля 3.500 лекцый — у чатыры разы больш, чым за адпаведны перыяд мінулага года.

У цяперашні час абласныя і раённыя арганізацыі Таварыства праводзяць значную работу па прапагандзе развіцця і матэрыялаў XX з'езда Комуністычнай партыі Совецкага Саюза.



У калгасах, размешчаных у паўднёвых раёнах Брэсцкай вобласці, пачаўся веснавы палявы работ. На пачатку пашыраюць трактары. На здымку: культывацыя паляў калгаса імя Сталіна, Кобрінскага раёна, Брэсцкай вобласці.



На здымку: Скульптар З. Азгур, лаўрэат Сталінскай прэміі, член катэгорыі Акадэміі мастацтваў СССР.

КУЛЬТУРНЫЯ СКАРБНІЦЫ БЕЛАРУСІ У карціннай галерэі

Карцінная галерэя ў Беларусі з'яўляецца аднаго з найбольш развітых і разнастайных культурных устаноў. Яе экспазіцыя складаецца з выдатных твораў беларускіх, рускіх і замежных мастакоў. У час акупацыі фашысцкія вандальнікі нанеслі ёй беззваротную шкоду: усе творы мастацтва былі або знішчаны, або ўкрадзены і вывезены. Пасля вайны, у першыя ж гады мірнага аднаўлення, карцінную галерэю ўдалося стварыць і адкрыць нанова. Зараз у ёй знаходзіцца звыш двух тысяч двухсот экспанатаў — твораў, жывапісу, скульптуры, графікі і прыкладнага мастацтва.

Беларускае выяўленчае мастацтва вельмі маладое. Аднак сваімі карэнямі яно ўходзіць у далёкае мінулае. Вядома, напрыклад, імя выдатнага беларускага жывапісца-дэкаратара Васілія Пазнанскага, які па ўказанню Петра Першага з групай мастакоў Аружэйнай палаты пісаў дэкарацыі для тэатра на Краснай плошчы ў Маскве. Творчасць мастакоў больш позняга перыяду прадстаўлена ў карціннай галерэі цэлым радом іх работ у арыгінале. Ёсць, напрыклад, цудоўныя творы бабруйскага пейзажыста Апалянара Гараўскага і іншыя.

Але якімі-б добрымі ні былі гэтыя творы, якімі-б таленавітымі ні былі іх стваральнікі, яны не аказалі колькі-неб дзе рашаючага ўплыву на далейшае развіццё беларускага выяўленчага мастацтва. Яно, па сутнасці, пачынаецца з часу Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі, калі народ уздыгнуў поўнымі грудзямі і па ўсіх стадыях далейшага развіцця велізарны ўплыў на яго аказвала і аказвае вялікая творчасць геніяльных рускіх майстроў. Зараз у карціннай галерэі Беларусі экспануюцца творы рускага жывапісу трох стагоддзяў — восемнацатага, дзевятнацатага і пачатку двацатага. Прадстаўлены сотні карцін усіх жанраў, розных па майстэрству і сіле таленту мастакоў.

Вось вядомая карціна Пукірова «Няроўны шлюб». Арыгінал яе экспануецца ў Трэцякоўскай галерэі. Аднак палатно, якое знаходзіцца тут, — не менш каштоўнае, бо яно з'яўляецца аўтарскім паўтарэннем і, як гавораць спецыялісты, пераўзыходзіць першапачатковы варыянт карціны.

Усеагульную ўвагу прыцягвае твор Канстанціна Макоўскага «Балгарскія мучаніцы». Ён прысвечан нашэсцю турак на балгарскія землі.

Бадай няма ніводнага буйнага рускага майстра жывапісу, тых або іншых твораў якога галерэя не мела-б. Пероў і Веніцыянаў, Крамской і Шышкін, Васнецоў і Макасімаў, Брулаў і Врубель, Сурыкаў і Сераў, Айвазоўскі і Левітан — усіх не пералічыш.

Асабліва хочацца сказаць аб буйнейшым рускім жывапісцу Рэніне. Не ўсім вядома, што геніяльны мастак Ілья Ефімавіч Рэпін доўгі час — з 1892 па 1900 год — жыў і тварыў у Беларусі, у Здраўневе, якое знаходзілася на поўдарозе паміж Суражам і Віцебскам.

У Здраўневе Рэпін стварыў цэлую серыю выдатных твораў. Вялікай папулярнасцю карыстаецца

карціна «Беларусь». Тут жа ім напісаны палотны «На сонцы» і «Асенні букет», для якіх пазіравалі дачкі Надзежда і Вера, пачата славутая «Дуэль», якая зрабіла на Льва Нікалаевіча Талстога такое ўражанне, што ён заплакаў.

Не менш захаплялі яго і месцяныя ночы над Дзвіной, вынікам чаго і з'явілася карціна «Месячная ноч». У 1897 годзе карціна «Месячная ноч» экспанавалася на міжнароднай мастацкай выстаўцы ў Мюнхене. Зараз яна знаходзіцца ў Мінску, у карціннай галерэі.

Дзяржаўная карцінная галерэя Беларускай ССР з'яўляецца зборам лепшых твораў беларускіх жывапісцаў, якія апаўдаюць аб гераічнай барацьбе і слаўнай працы роднага народа.

«Ёсць такая партыя!» — так называецца вялікая карціна аднаго з майстроў беларускага жывапісу — мастака Шыбіна. Цэнтральнай фігурай гэтага палатна з'яўляецца незабыўны вобраз Вадзіміда Ільіча Леніна з рэзка выкінутай уперад рукой.

Сярод буйных палотнаў, прысвечаных гісторыка-рэвалюцыйнай тэматыцы, вызначаюцца высокім мастацкім майстэрствам карціны «Пісьмо ад Леніна» мастакоў Лі і Цвірко «На заходнім фронце» Воранава і іншыя.

Сярод твораў аб барацьбе беларускага народа з ворагамі вызначаюцца скульптуры: «Бацька Мінай» — народнага мастака БССР Азгура, «Герой Совецкага Саюза Гастэла» — народнага мастака Бембеля; карціны: «За родную Беларусь» — заслужанага дзеяча мастацтваў рэспублікі Сухаверхава, «Палонныя вядуць» — Шыбіна, «Важнае наведанне» — Гугеля і іншыя.

Народны мастак БССР В. Волкаў стварыў значны твор аб ішчэслівым дні вызвалення Мінска ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Цікава і даходліва расказвае аб першых мірных днях на роднай зямлі старэйшы майстар жывапісу народны мастак РСФСР і БССР Бяляніцкі-Біруля ў сваёй карціне «Зноў завіла вясна»...

Жыццё з кожным новым днём расшырае тэматыку. Растуць, улашчваюцца і майстры выяўленчага мастацтва. Чаму, напрыклад, так падоўгу затрымліваюцца гледачы ля выдатна выкананых палотнаў — «Трактарысты», «Асвеценныя зямель», «У горад на вучобу» маладых мастакоў братоў Ткачовых? Ды таму, што моцны жыццёсцвярдзальны пачатак гэтых твораў хваляе душу, будзіць думку, кліча да дзеяння.

Аб гэтым жа гавораць і запісы наведвальнікаў Дзяржаўнай карціннай галерэі Беларусі ў кнізе водгукаў.

Карцінная галерэя размяшчаецца ў часова прыстасаваным для яе памяшканні. Гэта не дазваляе экспанаваных усіх наўмыслна твораў. Але такое становішча будзе нядоўгім.

У цэнтры Мінска па вуліцы імя Леніна ўжо ўзвышаецца прыгожы будынак для будучага Мастацкага музея. Гэта будзе цудоўнае збудаванне, з беламамуравымі скульптурнымі групамі ля ўваходу і барэльфамі на фасадзе. Унутры будынак размясціцца пяць велізарных экспазіцыйных залаў.

Вас. Д. ПІЛЕВІЧ

ЛІЧБЫ ПЯЦІГОДКІ

Павялчыцца пасяўная плошча

Дзеля таго, каб дасягнуць планаваны рост сельскай вытворчасці, неабходным з'яўляецца павялічэнне пасяўной плошчы.

Ліквідация папараў, на якую звярнула асаблівую ўвагу II Пленум ПЗПР, яшчэ ў нас не закончана. На працягу аstatніх гадоў выступіла з'ява ўнікнення паўторных аблагаў.

Таму павелічэнне пасяўной плошчы на 500 тысяч гектараў у нашай краіне вымагае, каб у кожным павеце, ці грамадзце дакладна правяраліся і

выкрыць увесь запас зямлі, а таксама энергічна прыступіць да яе загаспадаравання.

Сумесна з павелічэннем пасяўной плошчы, будзе ўзрастаць ураджай з гектара. Да 1960 года ўраджай з аднаго гектара — у параўнанні з сярэднім ураджаем 1951/55 гадоў, — павінен узрасці на 14 працэнтаў.

Дарагі чытач! Трэба каб і Ты дапамог нашай уладзе ў выкананні гэтых задач. Арганізуй гурткі па ліквідации папараў. Прычыніся да арганізацыі новых сельскагаспадарчых кааператываў.



Як доўга...

Вельмі часта сяляне наракаюць на дрэнныя парадкі на пункце скупы дзяржаўных закупак збожжа і скур у Міхалове. Ды і сапраўды адбываюцца там часта не зусім чыстыя справы.

Вось напрыклад, калі грамадзянка Анна Гнілко, 16 красавіка г. г. занесла на пункт прадаць цялячую скуру, то залічылі яе да другой катэгорыі. Якое-ж было здзіўленне

Анны, калі ёй у касе выплацілі цану не за другую катэгорыю скуры, а за трэцюю.

Калі Анна Гнілко, за такую несправядлівасць паскардзілася Змітраку Урвану, — загадчыку пункта дзяржаўных закупак скур, то ён пачаў ляць ды абзываць Анну ад зладзеяк і прагнаў.

Цікава, як доўга яшчэ праўленне ГС у Міхалове будзе праз пальцы глядзець на непарадкі.

На дварэ было ўжо цёмна. Цвыркун за печу, як штодзень, распачаў „накручваць свой гадзіннік“.

Сцяпан падкрунуў кноў, у лямпе і, прымясціўшыся ля стала, раскрыў кніжку.

— Трэба добра падрыхтавацца да заўтрашняй лекцыі, падумаў (ён з'яўляецца грамадскім лектарам сельскагаспадарчай самаадукацыі).

— Цяжка будзе пераканаць сялян, што кукурузу і на нашай зямлі можна сеяць. Усе кажучы, што не ўродзіць, што няма з яе ніякай карысці.

— Аднак пераканаць іх трэба — думаў далей Сцяпан. — Вось я ў мінулым годзе паспрабаваў. Вырасла ўраджай. Сабраў яе па 60 цэнтнераў у пералічэнні на гектар. У гэтым годзе засею большы арэал зямлі кукурузай — пастанавіў Сцяпан. — Яна-ж з'яўляецца вельмі добрай пашай.

Сцяпан нахіліўся над кніжкай і паглыбіўся ў чытанні. Лямпа, патрэскаючы, кідала на Сцяпана скупы круг святла. А цвыркун за печу ўсё цвыркаў ды цвыркаў...

* * *

Сцяпан Багнюк ужо некалькі год праводзіць мічурынскія доследы на сваёй 9-ці гектаравай гаспадарцы.

Многа яму ў гэтай працы дапамагаюць сельскагаспадарчыя кніжкі. Сцяпан ужо мае немалую бібліятэку і заўсёды ў працы на гаспадарцы карыстаецца ёю.

Многа яму таксама дапамаглі Краёвыя з'езды мічурынцаў, якіх ніколі не прапускаў. На апошнім з'ездзе мічурынцаў Сцяпан быў запрошаны ў госці да таварышча Цыранкевіча і гутарыў з ім.

Па гэтым з'ездзе мічурынцаў, Сцяпан яшчэ з большай актыўнасцю забраўся да працы.

Мічурынскія доследы, карыстанне з сельскагаспадарчых машын і мінеральных угнаенняў, з года ў год павя-

лічаюць ураджай на полі Сцяпана Багнюка.

Вось ён у мінулым годзе асыгнуў у сярэднім 25 цэнтнераў аўса з гектара.

Бульбу заўсёды Сцяпан садзіць новай, квадратна-гнездавой сістэмай і атрымлівае па 300 цэнтнераў з гектара.

Завёў пасеку ў сваім садку. Зараз ужо мае 15 вулляў. Атрымлівае з іх 500 клг. мёду ў год. У будучыні думае павялічыць сваю пасеку. Пасека дае яму не малы даход, узяўшы пад увагу, што 1 клг. мёду каштуе 40 зл.

На сваёй гаспадарцы мае Сцяпан паўтара гектара сенажаці і пасбішча.

Калісь на гэтым пасбішчы, не мог ён запэўніць пашы двум кароўкам. Ды і малака яны мала давалі. Нават сабе не хапала.

Цяпер, калі Сцяпан заставаў мінеральныя ўгнаенні і раздзяліў пасбішча на кварталы, якія па чарзе выпасае, то хапае пашы для трох кароў, і малака даюць яны ў сярэднім па 3.000 літраў у год кожная.

Дзякуючы гэтаму, Сцяпан Багнюк у мінулым годзе прадаў дзяржаве звышпланавы 6.000 літраў малака, за якое меў не малы даход.

Цяпер Сцяпан Багнюк вядзе доследы над магчымасцямі вырошчвання новай алейскай расліны, якой яшчэ ў нас дагэтуль не знаюць, так званай „эрукі“.

— Пачатковыя доследы выказваюць, — кажа Сцяпан, — што гэтая расліна будзе добра расці на нашай зямлі. Сяляне з вёскі Багнюкі, Белаастокага павета, любяць Сцяпана Багнюка і павяжаюць, таму што ён заўсёды добра парадзіць і дапаможа.

Вось ён сарганізаваў у сваёй вёсцы групу ўзаемнай дапамогі ў сельскагаспадарчых працах. Дзякуючы яго парадкам штораз больш сялян карыстаецца сельскагаспадарчымі машынамі і з года ў год павялічваецца ўраджай.

— Зямля любіць добрых гаспадароў, — кажа Сцяпан, — і шчодро сплывае за добрую працу.

Дзякуючы мічурынскім доследам, Сцяпан Багнюк многа новага ўвёў у апрацоўку зямлі.

— Эх, — кажа Сцяпан, — на маёй невялікай гаспадарцы не разгорнешся з мічурынскімі доследамі і таму, думаю я, што пераход да калектывнага гаспадарвання з'яўляецца неабходным.

В. БАШЧЭУСКІ

„Этары“ з Кашалінскага ваяводства



ВЗ ПОМ у Белаастоку атрымаў надойны з ПОМ у Кашаліне 20 трактараў маркі „Этар“. Гэтыя трактары на пераглядзе і рамонтах у ТОР у Белаастоку, зараз раздзелены для пасобных ПОМ на Белаастоцкім.

— Фота — Зарэмба

ЗАБОЙЦЫ

Між ляснымі зараснікамі пракладаўся чалавек. Ішоў асыражона, прыпыняўся, прыслухоўваўся. Нарэшце дайшоў да лясной дарогі, асыражона раскінуў кусты, выглянуў, цікава аглядаў сцяжку, трохі падумаўшы надламаў вялікі куст арэшніку ды кінуў яго на дарогу. Потым вырваў яшчэ дзве маладзенькія ёлачкі, прыгнуў іх бліжэй да дарожкі. Выняў з кішэні трохі паіражавелы пісталет, кланатліва аглядаў яго, паклаў на калені і пачаў чакаць.

Над яго галавой праляталі птушкі, з дрэва ўпала божая кароўка і пачала круціцца на далоні; зняў яе і асыражона паклаў на траву.

Уздрыгнуў. Здалёк нехта пад'язджаў на веласіпедзе. Спіснуў у спячэлай далоні пісталет — адвёў курак.

Веласіпедыст паволі пад'ехаў, з трудам мінуў зламаны куст арэшніку. Рука ў куцце паднялася і калі плечы веласіпедыста мільгнулі ў прарэзе прыцэлу, пачуўся... не, не пачуўся стрэл — даў асечку. Але гэта працягвалася толькі адну хвіліну, металічны ляск і ўрэшце рэхам пакаціўся па лесе гук стрэлу.

Чалавек на веласіпедзе пахіснуўшыся крывуў, і паваліўся ўпопярэк дарогі...

*

Семятыцкі павет, як і іншыя суседнія паветы ў гадах 1945-52 з'яўляліся жылком ВІН-оўска - НСЗ-аўскіх бандаў. Ад куль-фашыстскіх разбойнікаў — „Гузараў“, „Пажонкаў“, „Млотаў“ і іншых, гінулі людзі, мерлі пад кіямі, жылі ў страху тэрору і няпэўнасці.

Нагледзячы на тэрор, лютуючае падполле і банды, знаходзіліся лю-

дзі, якія ў глухую семятыцкую вёску неслі словы праўды аб Народнай Польшчы, верылі ў справядлівасць нашай справы, і ў тое, што калісь аднак выгінуць банды, спыніцца тэрор — пачнецца новае жыццё.

Такім чалавекам і быў Улады-



Забіты бандытамі Тав. Уладыслаў Вясна, старшыня Празідыума Грамадскай Рады ў Чае Вулька, Семятыцкага павета.

слаў Вясна, жыхар вёскі Карышчы. Мабыць біяграфія гэтага беднага беларускага селяніна, які аддаў жыццё за народную ўладу, і паслужыць камусь, як узор героя рама-

на. Закаваны бядою ў санацыйнай Польшчы, ахвярны працаўнік сельсавета пры савецкай уладзе ў 1939—41 гадах, сочаны гітлераўцамі ў час акупацыйнага тэрору, а потым, некалькі гадоў пасля вайны, польскімі фашыстамі, якія з арлом з каронай на шапцы і рынгграфам Маткі Боскай на грудзях палілі ды

грабілі ўсіх тых — хто змагаўся за народную ўладу.

Банды забілі яго брата. 75-ці гадоваму баньку „Гузар“ ручкай пісталета выбіў зубы. Вясна колькі разы ўнікае смерці, жыве надзеяй, што народная ўлада і гут памаленьку ўвядзе парадак.

Не памыліўся ў сваіх меркаваннях. Народная ўлада як гадзіну выдзвінула „Млотаў“, „Гузараў“, „Пажонкаў“ і ўсялякай іншай масі бандытаў.

У той час, калі Вясна ў Карышчах марыў аб лепшай долі, аб лепшым лёсе селяніна, калі паціху з суседзі гутарыў аб недалёкім мірным жыцці, будаваў у думках школы, хаты — чыталні, клубы — электрыфікаваў у думках цэлыя вёскі і чуў гоман трактараў на палях, то ў суседняй вёсцы Чае - Вулька, размешчанай сярод лясоў, успягаваным бандыцкім сховішчам, часта былія АК-оўцы і ВІН-оўцы гасцінна адчынялі бандытам дзверы. У Зарэмбы, Кутылоўскага, Матушэўскага і іншых прыхільнікаў ды памагатых бандытаў перахоўвалася зброю, збіраліся найміты — забойцы, пільні самагон, вызначалі штораз новыя тэрыторыі вайны, спісвалі ўсіх тых, каго планавалі забіць, збіць, абрабаваць — спаліць. Неаднаразова нараджалася тут злачынства.

Міналі гады. Расла нашая сіла, слабела дзейнасць бандытаў. Павесілі „Гузара“ і „Пажонка“, пасаджана ў турму Зарэмбу, Кутылоўскага і Матушэўскага і ў вёсцы Чае Вулька было ўжо спакойна — перамагло новае. Ужо рэдка калі пачуўся ў лесе стрэл бракан'гра. Памагатыя бандытаў і ворагі прытаіліся, чакалі, не маглі пачаць з паражэннем сваіх надзей.

А тым часам Вясна ўступіў у рады партыі, пачаў актыўна дзейнічаць у мясцовым ГС-се. За яго прыкладам пайшло шмат іншых ся-

лян, штораз часцей пачалі даходзіць газеты і даязжачы інструктары Павятовага Камітэта ПЗПР. Штораз больш актыўнай рабілася вясковая бедната папярэдне запалохана бандамі.

У 1952 годзе вяртаюцца з турмы, ўмоўна звольненыя Ян Зарэмба, Ян Матушэўскі, і Францішак Кутылоўскі. Верылі ім, што ўмоўна адтэрміноўка выканання рэшты кары паўплывае на іх дадатна, не штурхне іх болей на шлях злачынства. Аднак былося аднак інакш.

Праз некалькі дзён пасля вяртання з турмы, Зарэмба і Матушэўскі выягваюць з патайніка даўно хаваную дубальтоўку і цінтоўку ды ідуць бракан'ернічаць. Б'юць козы, дзікі, пачынаюць гнаць самагон, хочучь бавіцца, патрабуюць грошай пачынаецца сістэматычная крадзеж дрэва з лесу — пачынаецца цэлы рад ліхадзействаў.

На шляху іх зладзейскай кар'еры становіцца ляснічы з Руткі, Малиноўскі. Матушэўскі хутка пастанаўляе — забіць! — Невыгодны.

Удакладняе з Зарэмбай падрабязнасці злачынства, раіць яму каротка Зрабіць засаду ля сямкі па якой праязджае Малиноўскі, стрэліць яму ў плечы з вінтоўкі і пакінуць на дарозе — хай ахопіць жах іншых.

Зарэмба два разы рабіў засаду на Малиноўскага, чакаў па 6 гадзін на яго. На шчасце Малиноўскі пазбегнуў смерці.

Кулак Зыгмунт Ільчук штучна падзяліў гаспадарку, каб мець меншы падатак і дзяржаўныя пастаўкі.

Актывіст з вёскі Чае Вулька, Віцэнтэ Куніцкі паведамляе аб гэтых кулацкіх злупакуствах грамадскую раду. Падзейнічала гэта так, як кій усаджаны ў гняздо вост. І зноў пры самагоншых Зарэмба, Матушэўскі і Ільчук ствара-

юць план забойства Куніцкага. На гэты раз Матушэўскі раіць яму ўкінуць пучок гранат у хату. Зрабіць гэта павінен быў Зарэмба. У хаце Куніцкага жонка ды малыя дзеці. Аднак і гэтым разам злачынства не здзяйсняецца, Куніцкі пазбягае смерці.

Восенню 1953 года Зарэмба пакідае Чае і пераязджае ў Варшаву. Працуе на будовах. Лёгка атрымлівае працу, сам па прафесіі сталар, пачынае дапамагаць будаваць новыя будынкі, зарабляе ў месяц па 1.900 зл.

Ці хараство адбудовы Варшавы пераконвае яго? Ці змяняецца ён? Не! На будове знаёміцца з мулярам Мар'янам Мацяшкам — спекулянтам і скрытым ворагам Народнай Польшчы. Пачынаюцца паміж сябрамі размовы аб вайне, якая павінна была разбурыць пабудаваныя імі будынкі, аб зброі і нападах.

Мацяшак мае зброю — два пісталеты. Зарэмба толькі слінку глытае; — як ён хацеў-бы іх мець. Робіць узлом у бюро будовы, крадзе адтуль лічылую машыну і праменьвае яе ў Мацяшка на два пісталеты.

Задуманыя Зарэмбай напады ў Варшаве аднак не здзяйсняюцца. Зарэмба пакідае будову і як набытак прывозіць у Чае Вулька два пісталеты.

Радасць Матушэўскага, з прывезеных пісталетаў, была бязмежная — нарэшце кароткая зброя, мажлівасць лепшых нападаў і злачынстваў. Было гэта ўвосень 1954 года.

Людзі добра волі ў гарадах і вёсках аб'яднаныя ў Народным фронце рыхтаваліся да выбараў у Рады. Калі Зарэмба, Матушэўскі, Кутылоўскі і іншыя ворагі кланатліва аглядалі прывезеныя пісталеты, змазвалі іх і хавалі ў лесе з думкай „спатрэбіцца“ — у гміне

Неадкладныя справы

У Беластоцкім ваяводстве, дзе значную частку насельніцтва складаюць беларусы, ёсць многа беларускіх пачатковых і 5 сярэдніх школ. Аб прыхільных адносінах і зацікаўленасці беларускага насельніцтва беларускай асветай сведчыць факт, што беларускія сярэднія школы запоўнены моладдзю.

Гэта добра. Але ці сапраўды добра і складна ідзе развіццё беларускай асветы? Возьмем для прыкладу Дзяржаўную Беларускаю агульнаадукацыйную школу ў Бельску.

Школа змяшчаецца ў двух будынках. У адным мураваным на скрыжаванні вуліц Міцкевіча і Відаўскай займае трэці паверх і частку другога. Другі школьны будынак адлеглы ад першага 150—200 метраў знаходзіцца пры вул. Міцкевіча. Знешні выгляд адбірае ахвоту глядзець на яго: нізкі, стары, пакрыўлены, гатовы кожную хвіліну рассыпацца, без агароджы, без школьнага надворку — вось месца, дзе вучацца дзесяткі і адзінаццатыя класы.

У першым будынку не многа лепш маецца справа. Цеснота, адсутнасць неабходных залаў на фізкультурныя заняткі, на фізіка-хімічны кабінет, на культурныя заняткі моладзі і гд.

Фізікультура, урачыстасці, сходкі — адбываюцца на калідоры. У класах аб паверхні 15 квадратных метраў вучыцца па 18 вучняў. І наогул не хапае класаў для заняткаў. Школа здзелена, трудна скласці план заняткаў, настаўнікі бегаюць з аднаго будынку ў другі. Добра, што загадчык польскай пачатковай школы, якая знаходзіцца ў гэтым будынку, аступае пакой. У іншым выпадку школа знайшла-б у безвыхадным становішчы.

У Бельску будуюцца Педагагічны камбінат, і калі Педагагічны ліцэй перанясёцца

туды, будынак, цяпер ім займаны, можна смела аддаць у карыстанне беларускай школе.

Настаўнікі і вучні будуць за гэта неспасмерна ўдзячны.

Куды больш складанай праблемай з'яўляюцца кадры беларускіх настаўнікаў. Тэмпы развіцця, росту беларускіх школ, не ідуць у пары з ростам кадраў. Нават больш — няма ніякага росту гэтых кадраў.

Для пачатковых школ рыхтуюцца настаўнікі ў педагагічным ліцэі ў Бельску. Але тут трэба выявіць непажаданую з'яву: — будучыя настаўнікі беларускіх школ прысвойваюць веды на польскай мове. Гэтак сама маецца справа і ва ўсіх апошніх школах.

Тры гады таму, з беларускай школы ў Бельску выехала 5 выпускнікоў у вышэйшыя навучальныя ўстановы Савецкага Саюза. Але з гэтых пяці ніводзін не вучыцца ў Мінску у Педагагічным Інстытуце ці ва ўніверсітэце. Туды школьнага выпускніка школы, і з пяці выехаўшых, ніводзін не вывучае беларускую мову.

Два гады таму школа прадставіла кандыдатаў на беларускую філалогію — моцных вучняў. Іх дапусцілі да экзаменаў і яны здалі ўсе патрэбныя экзамены і вось, у апошнюю хвіліну, у Варшаве ўсіх іх адкінута. Чаму?

Сапраўды незразумелым ёсць падыход школьных улад да пытання забеспячэння беларускіх школ кваліфікаванымі беларускімі настаўнікамі.

Ці-ж гэтак справядліва робіцца? — пытаем Міністэрства Асветы...

А чаму ў гэтым годзе беларуская сярэдняя школа ў Бельску не атрымала ніводнага месца для сваіх выпускнікоў на вышэйшых навучаль-

ных ўстановаў у Мінску ў кірунку беларускай філалогіі?

Беларускія школы існуюць, растуць, але амаль усе прадметы, з прычыны недахопу настаўнікаў валодаўшых беларускай мовай, вывучаюцца не на беларускай мове. Міністэрства Асветы не высылае выпускнікоў беларускіх школ на адукацыю ў Мінск.

Цікава ведаць як бачыць вышэй парушаную справу Міністэрства Асветы, якія перспектывы бачыць яно ў існаванні і развіцці беларускіх школ.

Пачатковыя школы сям-так забяспечаны беларускімі настаўнікамі (хоць, як ужо раней гаварылася таксама не ўсё тут у належным парадку, бо настаўнік сам не здабывае адукацыі на ўсіх прадметах на беларускай мове), але сярэднія стаяць перад невырашаным пытаннем: адкуль узяць настаўнікаў для сярэдніх беларускіх школ?

З новым навучальным годам будзе адкрыты завочны факультэт беларускай філалогіі пры Беластоцкай Настаўніцкай Студыі. Але і тут ужо выяўляюцца цяжкасці ў сувязі з недахопам спецыялістаў па беларускай мове.

Ці гэта ўсё бачыць адпаведная ўлада? Так. Бачыць. Ды толькі не бачыць выйсця, не бачыць магчымасці дапамагчы. Мы-б яшчэ казалі, што не вельмі цікава (а гэтым).

Далейшыя падобныя адносіны школьных улад да праблемы кадраў для беларускіх школ недапушчальныя. Трэба неадкладна пашукаць выйсце.

Трэба лепш вырашаць праблему кадраў для беларускіх школ. Гэта неабходна ў сувязі з тым, што беларуская культура развіваецца, і што даныя вялікія магчымасці развіццю кожнай нацыянальнай групе ў Польшчы, у тым ліку і беларусам.

ВЕРА ЛЕУЧУК

Незабыўная сустрэча

Па-сяброўску абсеўшы рэдактарскі стол мы слухалі весткі з Савецкай Беларусі. Пятро Фёдаравіч гаварыў аб навуковых працах Акадэміі навук, аб працы Саюза Письменнікаў у Мінску, аб сучаснай літаратуры, яе дасягненнях і недахопах, аб маладых талентах, аб сваёй працы.

Ды нічога не парадзіш. На яго гаворкі яшчэ таксама жыхары Гарадка.

*

Калі машына, у якой прыехаў Глеб, затрымалася на месцы, яе ўміг акружыў натоўп людзей. Кожнаму хутэй хацелася ўбачыць беларускага паэта.

На парозе кіно яго сустрэла з букетам кветак загадчыца беларускага хору ў Гарадку Ніна Мушынская.

Зала была запоўнена да апошняга месца моладдзю, школьнай дзетвай і старэйшымі: жанчынамі ды мужчынамі.

*

Пятро Фёдаравіч гаварыў аб жыцці, працы, дасягненнях беларускага народа, аб непарушнай дружбе беларускага і польскага народаў. Потым па просьбе прысутных прачытаў некалькі сваіх вершаў.

Фото — Ю. Лей

*



У далейшай праграме сустрэчы выступілі жаночы хор і школьнікі. Пятро Фёдаравіч вельмі спадабаліся іх выступленні. Ён шчыра смяяўся з вясёлых народных прыпевак і, глядзячы цешыўся, як малыя дзеці прыгожа выконваюць народныя танцы. І не толькі ён, але і жыхары Гарадка.

Фото — Ю. Лей

*

Абікры сабраліся сяляне ды гутарылі, абмяркоўвалі праграму Народнага фронту. Выступалі з новымі прапановамі, раілі.

Адбыліся выбары. Улада прыбылізлася да сялянна, выбрана найлепшых. Таварыш Вясяна з'яўляецца старшынёй Прэзідыума Грамадскай Рады. Ведалі яго, як справядлівага, станючага чалавека, бязлітаснага ў барацьбе з усялякім злом і крыўдай. Добрасумленныя людзі цешыліся з гэтага выбару — ворагі ведалі, што гэта ім не на руку.

Вясяна цвёрдымі, сялянскімі рукамі ўзяўся за ўладу ў сваёй грамадзе.

Атрымаў крэдыт на пабудову школы, заахвочіў сялян да добраахвотных абавязанняў пры будове дарог, наведваў вяскоўцаў беднату і дзяцей у школе, умеў парадзіць, дапамагчы, выклікаў прыхільнасць да сябе ў людскіх сэрцах. Бязлітасна праследваў лясных зладзей і самагончыкаў. Выдаваў міліцыі бракан'ераў, згуртоўваў вакол сябе, свядомы сваіх задач, грамадскі актыў. Яго грамада пачала першынстваваць у павесце, турмінова выконвала дзяржаўныя пастайкі, падаткі і г. д.

А калі да вушэй Вясяны даходзілі як-бы мімаходам кіданія словы, каб трохі аспарагаўся, бо яшчэ невядома як будзе — каротка адказваў: — Народная ўлада — гэта мая, гэта нашая ўлада, бандыцкае панаванне ўжо скончылася, — і далей браўся за работу, а было яе шмат.

У Чахх постаць нястомнага Вясяны не давала Зарэмбе, Матушэўскаму, Кутылоўскаму і іншым ворагам, жыць.

У пачатку 1955 г. у хаце Кутылоўскіх сабраліся: Зарэмба, Матушэўскі і Мулярчык. На стала неадлучны самагон. Тэма размоў — асоба Старшыні ГРН тав. Вясяны.

Мулярчык, „вобразны“ палітык пратэктыйна пакляпаў Зарэмбу па плячы, кажучы, што калі заб'е Вясяну, то і так „Свабодная Еўропа“ на восень прадказвае вайну, якая збавіць яго ад адказнасці.

Вочы ўсіх накіраваліся на Зарэмбу. Далілі яшчэ самагону — адчуў сябе ў іх вачах героем, не трэба было ўжо пераконваць. Вясяна — і яму, і яго зладзейска-бандыцкім намерам, з'яўляўся перашкодай, бо быў прадстаўніком народнай улады, якую ён ненавідзеў усёй душою. Абяцаў, што даверанаю яму „мокрую работу“ выканае са здавальненнем.

Доўга яшчэ ноччу ў хаце Кутылоўскіх рабілі планы, як найлепш, найціпей забіць Вясяну. А Вясяна пасля цяжкай, працягваючайся ўвесь дзень, працы ў Грамадскай Радзе вяртаўся дамоў, сядзеў з жонкай Вольгай і дачулькай Алесяй, углядаўся ў газеты, расказваў аб сваёй рабоце, аб праектах развіцця грамады! Марыў аб тым, што калісь Алеся дарасце, будзе доктарам прыедзе на вёску ў новабудаваны пункт аховы здароўя, які планавалі пабудаванні будзе працаваць дзеля добра грамады, так як ён.

Прыгожымі былі гэтыя вечары ў асяроддзі блізкіх людзей, памятае аб іх і жонка Вольга і дачушка, і суседзі, якія часта заходзілі пагутарыць, пачытаць газету.

Калі ў хаце Кутылоўскіх нараджаліся планы забойства Вясяны, ён з гаспадарамі абмяркоўваў істоту кааператываўнай вытворчасці, механізацыі сельскай гаспадаркі — гадоўлі!

Вестка аб тым, што Вясяна гаворыць аб кааператывах, маланкай паразіла ўсіх ворагаў у Чахх. Стары Францішак Кутылоўскі перахрысціўся са страху; гэта ўжо канец. Выратаваць іх можа толькі Зарэмба. Зноў самагон і зноў нарады.

Забіць, забіць... камуністаў агорне жаж, паніка, не будучы арганізаваць кааператываў. Калі спатрэбіцца, бахнецца яшчэ каго-небудзь: Каманданта МО, некалькі актывістаў. Зарэмба будзе мець поўныя рукі работы, — пакажам, што з намі не так то ўжо лёгка, што існуем!

Зарэмба і Матушэўскі прыносяць схаваны ў пні пісталет. Кланатліва яго чысцяць, дабіраюць найлепшыя кулі, каб страляць упэўнена. У Чахх, па бандыцкіх хатах ідзе шыхавестка, што дні жыцця Вясяны ўжо палічаны.

Дзень 12-га чэрвеня 1955 г. вызначана як тэрмін забойства Вясяны. Забойства аднак было адкладзена, бо якраз у той дзень было касцельнае свята — „фэст“ у Браўска. Зарэмба з Кутылоўскім пайшлі памаліцца.

Паміж Карыцінам і Чае Вулька, на прасторы некалькіх кілометраў, цягнуцца лясны. Праз лес праходзіць дарога. Штодзень гэтай дарогаю ездзіў на працу і з працы тав. Вясяна. Матушэўскі і Зарэмба вырашаюць, што найлепш забіць Вясяну іменна на гэтай дарозе.

15 чэрвеня, Зарэмба праводжаны Матушэўскім, пасля поўдня ідзе на засаду. На дарозе сустракае Казімежа Мазура. З горада паказвае яму пісталет і растлумачвае мэту свайго паходу. Мазур паіскае яму руку і жадае паспехаў. Зарэмба сядзіцца пільнаваць, чакае галзіну, дзве, тры, хвалюецца... чаму не едзе Вясяна?

А тав. Вясяна ў той час у Прэзідыуме Паятовай Рады, ў Семітычах, абмяркоўваў справы жыва, развіцця гадоўлі, размеркавання крэдытаў для рамонту школ і хат — чыталіся. Доўга яшчэ потым гутарыў у Паятовым Камітэце партыі аб тым, што баліць ся-

лян, што кажуць аб сельгаскааператывах, якой будзе касцьба і жніво. Вяртаўся ў сваю грамаду з галавой перапоўненай думкамі аб чакаючых задачах. На самы ўспамін іх ажыццяўлення вырасталі яму крылі. Быў ён-жа чалавекам маладым, меў усяго толькі 35 гадоў жыцця, якое неаднаразова, хаця і цяжкае, але прадказвалася штуром болей прыгожым.

15 чэрвеня Зарэмба не дачакаўся тав. Уладзіслава Вясяны — старшыні засады.

У апошні вечар жыцця Вясяны, прыйшлі да яго гаспадары з Карыціна і навакольных вёсак. Цікавіліся, што новага чуваць у павесце. Гутарка працягнулася да позняга вечара.

Раніцай Вясяна хутка выканаў неабходныя ў скромнай гаспадарцы работы, развітаўся з жонкай і Алесяй, сеў на веласіпед і паехаў у Чае Вульку. Алеся доўга глядзела за татам, памахваючы яму рукою на развітанне.

Былі гэта апошнія хвіліны жыцця тав. Уладзіслава Вясяны, — старшыні Прэзідыума ГРН-у Чае Вулька. Ранкам, у 7 гадзін 30 минут, загінуп на пасту ад кулі бандыта — забойцы Яна Зарэмбы.

У пахаванні прысутнічала вялікая грамада сялян з навакольных вёсак, не адзін з іх цвёрдымі рукамі абіраў слёзы. Труна танула ў кветках і чырвані. Перапахаваныя ворагі выходзілі перад хаты, каб канчаткова ўзніўніцца, ці гэта праўда, што ён не жыве. Выйшаў перад хату і стары Кутылоўскі, пажожа знімаючы шапку ды хрысцячыся.

За труною ішла сям'я, жонка ды маленькая дачушка Алеся, нясуць у руках букетік кветак. Ішлі школьнікі, якім Вясяна дапамог пабудаванне вялікую школу. Ішлі ўсе тыя, якія памяталі яго заўжды ўсміхаючага, вясёлага чалавека, прагнага працы дзеля добра іх грамады.

Які-ж мог быць прысуд? Зразумела, што справядлівы. Суд прызнаў вінаватымі і прысудзіў: Яна Зарэмбу — на пакаранне смерцю, Яна Матушэўскага — на 15 год турэмнага зняволення, Тадэуша Кутылоўскага — на 13 гадоў, Мар'яна Маляшка — на 7 гадоў турэмнага зняволення, Францішка Кутылоўскага — на 5 гадоў, Юзефа Мулярчыка — на 5 гадоў, Казімежа Мазура — на 3 гады турэмнага зняволення.

На гэтым у асноўным можна было закончыць наш рэпартаж, але не быў-бы ён аднак поўным.

Які-ж вывады вынікаюць з працэсу Зарэмбы і суполкі? Мне здаецца, што не будзе лішнім, калі я скажу, што забойцаў з'яўляецца не толькі Зарэмба, але ўсе тыя, якія ведалі аб гэтым, падрыхтоўвалі гэтае злачынства, пайлі Зарэмбу самагонам і благаславлілі на дарогу, калі ішоў на засаду.

У справе Зарэмбы многа асоб. Усе яны ведалі, аб рыхтаванні і зробленым злачынстве, але кожны з іх маўчаў. Ці-ж не варожае асяроддзе ў Чае Вульцы нарадзіла злачынства Зарэмбы? Усе скажам, што так! Там, дзе няма адпаведнага клімату і адпаведнага асяроддзя — такога злачынства не нарадзіцца. Зарэмба пачаў ад спраў малых, бракан'ерства, крадзежу лесу, самагону, а потым засады на людзей, аб якой ведалі многія жыхары вёскі Чае Вулька — кожны аднак маўчаў, сваёй бяздзейнасцю, іменна шіха дапамагаву нараджэнню злачынства, вынікам якога было забойства Вясяны.

Не забывайма, што такія Зарэмбы жывуць сярод нас, што існуюць яшчэ ў нас ворагі, якія не адступаюць перад нічым.

— Будзьма яшчэ больш пільнымі!
АЛЯКСАНДР ОМІЛЬЯНОВІЧ

СССР — найвялікшая дзяржава свету, краіна казачных багаццяў, шырэйшых рэк, неабдымных стаўпаў, непраходных лясоў і найвысачэйшых гор.

У дарэволюцыйныя часы гэтая вялікая краіна з'яўлялася папросту невыкарыстанай цаліной. Не кранутымі ляжалі вялікія запасы вугалю, жалезнай руды. Бескарысна, цэлымі вякамі, сплывала ў моры гіганцкая энергія водаў рэк, заміралі ад прагі вялікія абшары чарназёмнай, ураджайнай зямлі, выветрываліся бяспечныя мінералы, гінула бязмежнае багацце цудоўнай краіны.

Вялікая Кастрычніцкая рэволюцыя вызваліла магутныя народныя сілы. Свабодны люд пачаў законна ўладаць сваімі багаццямі і належным чынам, па-гаспадарску, клапаціліва выкарыстоўваць іх.

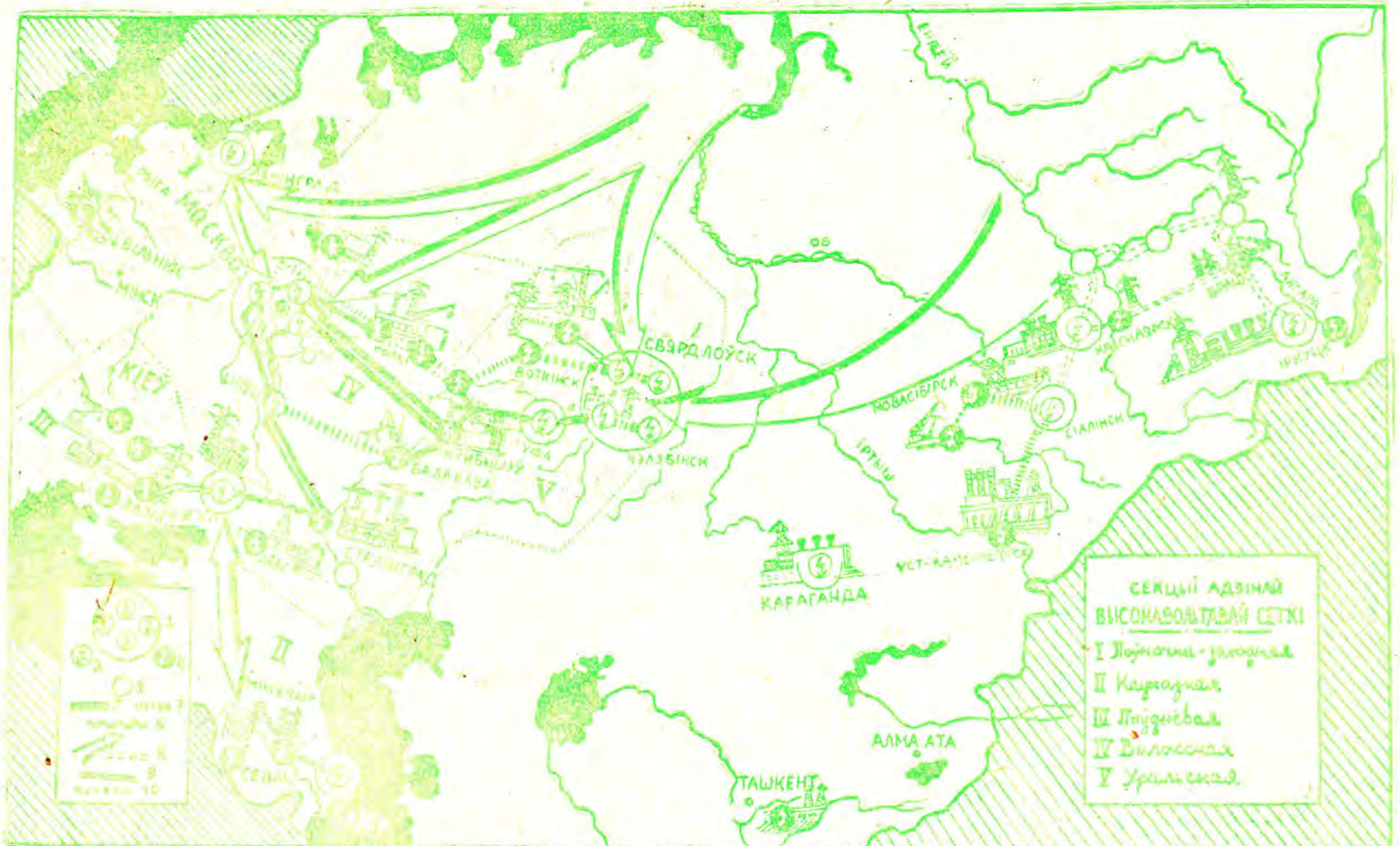
Вялікі правадыр рэволюцыі В. І. Ленін сказаў тады памятных словы: „Камунізм — гэта савецкая ўлада плюс электрыфікацыя ўсёй краіны”. Што абзначалі гэтыя словы? Словы гэтыя абзначалі адраджэнне чалавечай ініцыятыўнай творчай думкі, абзначалі пачатак пераможнай барацьбы за вызваленне чалавека з-пад уплыву цёмных, варожых чалавечеству сіл і накіраванне на вялікую, годную яго барацьбу са стыхіяй, з прыродай. Чалавек пайшоў у вялікае наступленне на прыроду, каб выдраць ёй яе тайны і прымусяць іх служыць дзеля яго добра.

У 1921 годзе была створана спецыяльная камісія па электрыфікацыі СССР т. зв. ГАЭЛРО. Быў распрацаваны гіганцкі план. Электратэхніка ў Расіі была толькі ў зародку. Наглядным прыкладам можа паслужыць той факт, што каб паказаць дэлегатам VIII З'езда Саветаў светавую карту будучай электрыфікаванай краіны, — трэба было выключыць электрычны ток ва ўсёй Маскве.

У сучасны момант распрацоўваецца план сусветнай электрыфікацыі Савецкага Саюза т. зв. план АЭС — інакш: адзіная энергетычная сістэма. Пабудуецца рад магутнейшых у свеце ГЭС. На тэрыторыі СССР узнікнуць новыя вялікія водасховішчы, створана новыя водныя шляхі зносін, зменіцца клімат на тэрыторыі мільёнаў квадратных кілометраў.

ГІГАНЦКІ ПЛАН

(Варыянт развіцця адзінай энергетычнай сістэмы Савецкага Саюза)



Прагнучыя вады пустыні будуць ператвораны ў багацейшыя краіны нашай зямлі, пакрытыя квітнеючымі садамі і стэпамі калоссяў неаглядных палёў. „План АЭС, — гэта вышэйшая форма электрыфікацыі краіны. АЭС уяўляе сабой аб'яднанне энергетычных сістэм” — сказаў член-карэспандэнт Акадэміі Навук СССР В. І. Вейц.

План АЭС будзе складацца з двух магутных энергасістэм. Першая з іх будзе знаходзіцца ў Еўрапейскай частцы СССР. Такія гідрэлектрастанцыі, як Куйбышэўская, Сталінградская, будуць аб'яднаны з Цэнтральнай, Поўднёвай і Уральскай энергасістэмамі. Дзеля таго будуць пабудаваны лініі электраперадачы напружаннем 400 кіловольтаў — інакш, 400.000 вольты. Такім чынам будуць злучаны станцыі, выпрацоўваючыя звыш палавіны ўсёй электраэнергіі СССР.

Адначасова будзе стварацца адзіная энергетычная сістэма Цэнтральнай Сібіры — ад Кузбаса і Новасібірска да Іркуцка. У адно сусцэлае звязу-

ца Грузінская, Азербайджанская і Армянская энергасістэмы. Зараз разведвальнікі выяўляюць магчымасці выкарыстання гідрэнергетычных рэсурсаў Якутыі і Далёкага Усходу.

Дзеля чаго гэта ўсё робіцца? Чаму злучаецца ўсе электрастанцыі ў адзіную энергетычную сістэму?

Цэнтралізацыя энергаснабдаркі забяспечыць, у першую чаргу поўную сістэматычную нагрукку і значную эканомію паліва на цеплаэлектрастанцыях. Калі электрастанцыя працуе адна, то яна ноччу мусіць выпрацоўваць больш электраэнергіі, а на дзень частку аграгатаў спыняць. Неабходнымі яшчэ з'яўляюцца ёй т. зв. запасныя аграгаты. Такая „адарваная ад свету” электрастанцыя працуе вельмі няроўнамерна і незканамічна. А цяпер калі мы ўсе гэтыя электрастанцыі злучым пры дапамозе ліній высокага напружання, то выпрацоўваемую электраэнергію паасобныя электрастанцыі будуць дасылаць, на адну сістэму — лінію. Такая сістэма ахопіць вялікую

тэрыторыю і будзе вельмі выгоднай у эксплуатацыі.

Да прыкладу возьмем такі факт: Ноч надыходзіць з усходу. На Урале, напрыклад, змярканне пачынаецца на 2 гадзіны хутчэй чым у цэнтральных вобласцях. Так, што адныя і тыя-ж самыя аграгаты выпрацоўваюць ток спачатку для Свядлоўска і Чалыбінска, праз гадзіну — для Куйбышэва і Сталінграда, а яшчэ праз гадзіну — для Масквы і Кіева. Як бачыце аграгаты на паасобных электрастанцыях не трэба выключаць. Працуюць яны цэлыя суткі з поўнай нагруккай. Садейнічае гэта значнаму змяншэнню перападу паліва на цеплаэлектрастанцыях, з прычыны няроўнамернай нагруккі.

Недалёкі той час, калі магутная плынь электраэнергіі разліецца морам агнёў асвятліць вёскі і пасёлкі Цэнтра, Памаложжа і Урала. Прывядзе яна ў дзеянне мільёны машын на калгасных палях, фермах і дварах. Яе магутная сіла дазволіць аўтаматызаваць найбольш працаёмкія галіны прамысловасці — без электраэнер-

1. — раёны развіцця цеплаэлектрастанцый.
2. — падстанцыі.
3. — гідрэлектрастанцыі, існуючыя і будаваныя ў шостай пяцігодцы.
4. — гідрэлектрастанцыі, будаваныя па-за шостай пяцігодкай.
5. — лініі электраперадачы 400 кіловольт, існуючыя і будаваныя ў шостай пяцігодцы.
6. — лініі электраперадачы на пастаянным току, будаваныя ў шостай пяцігодцы.
7. — прадагледжаныя лініі электраперадачы 400 кіловольт, пабудова якіх плануецца пасля шостай пяцігодкі.
8. — магчымыя перспектывыя напрамкі энергетычных сувязей.
9. — некаторыя важныя існуючыя лініі электраперадачы 220 кіловольт.
10. — важнейшыя магчымыя лініі электраперадачы 220 кіловольт.

гіі немагчыма-ж аўтаматыка.

Кошт кіловат-гадзіны будзе, параўнальна, вельмі малы. Да прыкладу на Куйбышэўскай і Сталінградскай ГЭС кіловат-гадзіна будзе каштаваць менш чым паўтары капейкі!

Сягоння мы ў вытокаў нараджэння АЭС.
Апрацаваў К. ЯНОВІЧ

А паблізу ад нас ся-дзіць дзяўчынка. Злажыўшы на каленях рукі і ўспёршыся на іх дзіцячым вострым падбародкам, яна глядзіць на нас, не зводзячы вачэй. Так глядзела і ўчора, і пазаўчора... Па некалькі разоў на дзень з-за чорнай горбы вуголля, дзе домікі рабочага пасёлка, чуваць жаночы голас: «Эры-ка-а!» І калі гэта слова паўторыцца некалькі разоў, дзяўчынка паволі, відаць, нехвотна ўстае і ідзе. Пасля прыходзіць зноў, і зноў глядзіць. Нястомна, моўчкі, не зводзячы чорных вялікіх вачэй...

Вуголле, комін і Кумбір — усё засталася далёка на захадзе. Навокал іржышча, аўсяныя домікі бабак. Над намі — ціхі, азораны акіяна. Я міжвольна — ад думак пра тую дзяўчынку — падцягваю стомленыя ногі і, паклаўшы на сагнутыя калені рукі, апускаю на іх галаву. А дзяўчынка стаіць у вачах, як жывая, як тут. Столькі болю і столькі надзеі ў яе не па ўзросту сталых вачах. І я чытаю ў іх, як і тады, адно бязмоўнае пытанне: «Ці праўда гэта, што ты — мой найлепшы друг?...» «Ты — мой найлепшы друг!» Гэтак казаў нам немец Карл, стары рабочы на заводзе Кумбіра. Разам з Карлам мы, Мікола і я, разладоўвалі акумулятары без рукавіц, і разам з ім апарылі



кіслатою рукі. Абураны Карл крычаў на ўвесь цэх, паказваючы рукі інжынеру. Яны былі знізу мазольныя, зверху — худыя, як рукі нашых бацькоў. А «гер інжынір», верны слуга сваіх гаспадароў, усміхаўся. «Та-ак, — сказаў ён, — цяпер табе можна, бадай, і рукавіцы выдаць...» І горш за ўсё, што разам з інжынерам смяяліся тады тры іншыя немцы, падлеткі, якім на гэты раз пашанцавала не апарыць рук. Не смяяліся толькі Мікола і я. Пасля Мікола нават пачаў — больш жэстамі, чым нямецкаю мовай — тлумачыць юнакам, што ўсё гэта зусім не смешна. А Карл — бязвусы, маўклівы стары ў сініх штоніках, палатаных да апошняй магчымасці, з лустачкай хлеба ў кішэні таксама палатанай курткі, — Карл падышоў да Міколы, падаў яму руку, сказаў: «Ты — мой найлепшы друг!»

У Карла мы і спыталіся потым, чаго так дзіўна

глядзіць на нас каторы дзень малая Эрыка. Азірнуўшыся навокал, стары ледзь не шэптам пачаў: «Вам я скажу. Бацька яе, рабочы Віллі Кляйн, быў камуніст. Цэлая група была камуністаў на гэтым заводзе. Пасля іх забралі ў канцлагер, ужо ў трыццаць сёмым годзе. У гэтым коміне быў мураваны архіў. Дзяўчынка ведае, што вы з Расіі і яна... Але ціха! Давайце працаваць», — закончыў ён і зноў узяўся за лапату. Мы азірнуліся. Нікога не было, нават фашыскага ценю, — чаго ён спалохаўся? Карл зразумеў наша здзіўленне, выпрастаўся ад вуголля і, успёршыся на цяжкую лапату, з добрай усмешкай сказаў: «ворак чуе». Такія плакаты віселі навокал, і так іх вытлумачыў па-свойму чалавек, што ў нас убачыў сяброў.

І вось я сяджу на аўсяных снапах, пазіраю ў нябачныя чорныя ціхія вочы дзяўчынкі і ледзь не ўголас кажу ёй:

«Так, Эрыка, я — твой найлепшы друг. І я, і Мікола, і дзядзька Калодка, і многія, многія тысячы нашых сяброў...»

— Шкада малое, — азваўся раптам Мікола. Задумана, ціха.

— Вядома, — сказаў я адразу, нібы пра Эрыку не толькі ўспамінаў, а гаварыў уголас. А потым, схамянуўшыся, спытаў: — Каго шкада?

— Каго-ж.. Вярнулася недзе з хлебам, хадзіла па лесе і кукавала. А можа і плакала... Эх!.. Хвіліну мы маўчым.

Працяг будзе

Да бацькоў

Нашы дзеці — цудоўны народ. Яны імкнуцца да ведаў, яны цікавяцца ўсім: фізіка, хімія, гісторыя, матэматыка, географія, літаратура і тэхніка — усё прыцягвае іх увагу. Нашы дзеці вельмі і рулівыя. Яны гатовы прыйсці з данамогай у бядзе і гатовы на прыслу-гу. Але побач прыгожых, станоўчых рысаў характару нашых дзяцей часта сустракаем у іх грубасць, ашукацтва, разбэшчанасць.

Калі з данамогай бацькоў і школы, будучы развівацца ў дзіцяці добрыя рысы яго характару, то яно выхавана на добрага грамадзяніна сацыялістычнай раздзімы.

Калі сям'я і школа не прысвечыць аднаведнан увагі, калі не выкарыстаць дзіцячых навікаў, тады дзіце прынясе сваім бацькам шмат непрыемнасці і пакут.

Яго можа потым выхавана жыццё, сацыялістычнае грамадства. Але гэта будзе пазней, калі дзіце ўжо вырасце. А пакуль што — нельга пазволіць, каб дзіця грубіяніла, ашуквала, крада.

Дзеці — наша будучыня. Не ўзабаве яны ўвайдуць у рады актыўных будаўнікоў сацыялізму.

Загады аб умацаванні працоўнай дысцыпліны ў краіне, павышэнне адказнасці кожнага за выкананне даверанай яму справы, накладанне вялікі абавязак на сямя і школу.

Падрыхтаваць дзіцей да жыцця, прышчыпіць у іх моцную дысцыпліну і адказнасць за свае чыны, выхавана карыснага чалавека сацыялістычных эпох — вось абавязак бацькоў і школы.

Тыя адсталыя погляды на выхаванне, якія яшчэ пакутуюць у значнай колькасці сям'яў і бацькоў, трацяць штурхальні сваю сілу. Перамагае новая сістэма выхавання. Яшчэ адрадавацца, што 16—17 гадовыя вучні хуліганяць, асабліва ў цыгніках, аўтобусах і на станцыях, а людзі, глядзячы на іх паводзіны, — не звяртаюць ім увагі. Часта некаторыя вучні спазняюцца на заняткі, або зусім не прыходзяць у школу. Яны не чуюць адказнасці перад бацькамі. А дрэнна робяць тыя бацькі, якія не цікавяцца паводзінамі сваіх дзяцей у школе.

Гэта роліць лагічную думку, што пры такіх асяродках бацькоў да справы выхавання немагчыма прышчыпіць дзіцячым сацыялістычным якасці характару. І нічога дзіўнага, што ў нас шырока пануе сярод працоўнай моладзі п'янства, лайдацтва, няробства і хабарніцтва.

Выхаванне дзяцей — справа складаная. Яна заключаецца не толькі ў любові да сваіх дзяцей, Любіць сваіх дзяцей патрапіць кожнай птушка і жывёла. А вось выхаванне — гэта вялікая грамадская справа, якая патрабуе шырокай ведаў жыцця. Любім мы сваіх дзяцей ад усёй душы, але вось з выхаваннем справа у нас стаіць дрэнна.

А чаму? Таму, што вялікая колькасць бацькоў не цікавіцца разумнымі метадамі выхавання дзяцей, і што горшае — пры дрэнных часта пляткуе і абсуджае настаўнікаў не толькі той школы ў якой вучацца іх дзеці, але і другіх, — што роліць у сэрцы дзіцяці недавер'е да настаўніка і падрывае яго аўтарытэт наогул да школы.

Вынік гэтага — непаслухмянасць, абыхаванне адлюсіны да працы, грубіянства і г.д.

Працятаўшы гэтыя некалькі радкоў, трэба падумаць, якое займае становішча ў справе выхавання дзяцей і моладзі.

А. ЗІНЕВІЧ

Нашы карэспандэнты і чытачы пішуць

ШЧАСЛІВЫ ДЗЕНЬ

У хаце-чытальні было ройна і шумна. У вучняў і вучаніц быў падняты настрой. У гэты дзень, нядаўна прыняты ў рады ЗМП хлопцы і дзяўчаты, прыйшлі атрымаць білеты ЗМП. Гоман у святліцы перарываецца выступленнем настаўніцы Марыны Сікорскай, якая гаварыла аб тым, як трэба шанаваць білет ЗМП і якія абавязкі маюць ЗМП-оўцы.

ЗМП-оўскія білеты ўручыла практыкантка з Бельскага педагагічнага ліцэя, будучая настаўніца, Валя Кур'яновіч. Пасля ўручэння ЗМП-оўскіх білетаў адбыўся канцэрт мастацкай самадзейнасці нашай школы. Гэты дзень надоўга астанецца ў нашай памяці.

АНАТОЛЬ ХАРКЕВІЧ

вуч. 7-га класа ў Старым Леўкове

Закончылі сяўбу

Наш сельскагаспадарчы кааператыв усе больш развіваецца. Да яго ў апошнім годзе прыступіла 7 новых членаў. Сяляне бачаць штурхальні дасягненні калектывнай працы і таму прыступаюць да кааператыва. Праца ў нашым кааператыве адбываецца заўсёды сістэматычна і ўпару.

Да 26 красавіка г. г. мы ўжо закончылі веснавую сяўбу і распачалі вывозіць гной пад прапаніны культуры.

ІВАН ВРУБЛЕУСКІ

Дзвіскі

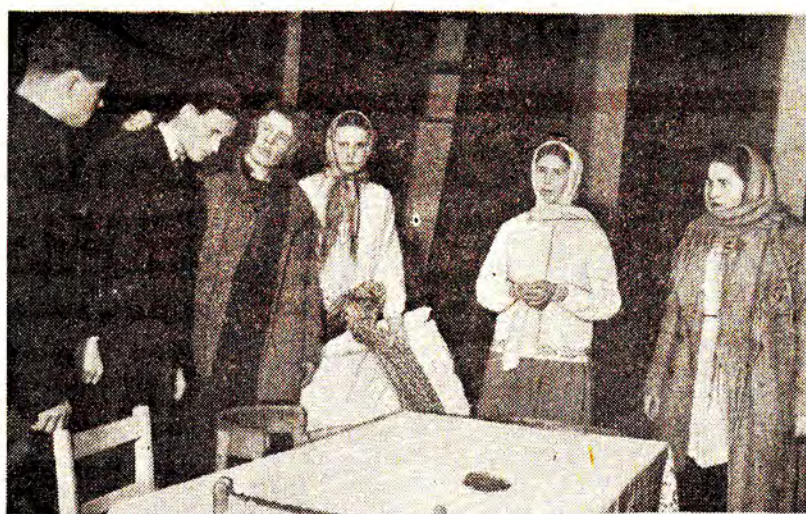


У дні асветы мы павялічым колькасць падпісчыкаў „Нівы“!

3 жалею наведваем, што...

...У павятовай бібліятэцы ў Саколы — няма ніводнай беларускай кніжкі.

...У дзіцячых яслях у Орлі — няма электрычнага святла нягледзячы на тое, што мястэчка аднак ёсць электрыфікавана, а лінія электраперадачы знаходзіцца непаладку. Апрача гэтага ў яслях ёсць брудна.



„Пайлінка“ Янкі Купалы ў выкананні гуртка мастацкай самадзейнасці ў Новай - Волі, Белаастоцкага павета.

На здымку: злева — Мікола Пайлючак, Іван Серада, Мікола Гайдук, Мар'я Буйко, Мар'я Домань і Зоя Олекша.

ТРЭБА ПАМАГЧЫ

У нашай вёсцы — Тарнопаль, Гайнаўскага павета, жыццё даволі нуднае. Моладзь вечарамі і ў святочныя дні, не знаходзячы карысных заняткаў, п'янствуе і гуляе ў карты. Клуба няма. Зімой паўстала ЗМП-оўская арганізацыя, але ніякай дзейнасці ў вёсцы яна не праводзіць. Прадстаўнікі з павета прыехалі толькі раз — тады, як арганізавалі яе, потым ніхто больш не бачыў іх у вёсцы. Аднак можна было-б пры добрай ахвоты змяніць жыццё вёскі. Зрабіць яго цікавым, веселым.

У вёсцы ёсць дзве школы. І вось пры школе, хоць-бы адной можна было-б арганізаваць гурток чытачоў і такім чынам зацікавіць моладзь і старэйшых кніжкай і культурным жыццём наогул.

Гэтай справай павінна зацікавіцца загадчыца школы, Люба Леўчук, бо яна ў першую чаргу мае найбліжэйшую

сувязь з моладдзю і жыхарамі вёскі.

Я вельмі хацеў-бы, каб вёска мая ажыла. Прашу прадстаўнікоў з павета, загадчыцу моладзь усіх жыхароў, далажыць намаганні, каб жыццё вёскі змянілася.

МІХАСЬ ЛАЗОУСКІ

Тарнопаль
Гайнаўскі павет

Мы аглядаем нашу краіну

Педагагічны Ліцэй у Бельску - Падляскім з'яўляецца адным з перадавых ліцэяў Белаастоцкага павета. Вучні гэтага ліцэя, апрача вучобы, прымаюць таксама актыўны ўдзел у грамадскай працы. Яны ўдзельнічалі ў працах над падрыхтоўкай пляна для Дома Культуры, у працах пры правядзенні каналізацыі ў сваім горадзе, у зборцы злomu.

Ацэньваючы заслугі вучняў Педагагічнага ліцэя ў Бельску, Аддзел асветы скіраваў іх у вандровны лагер у Яленю Гору.

Вучні паехалі ў Яленю Гору, дзе аглядалі шмат цікавых каштоўных старажытных помнікаў, як ратуша, касцёлы і г.д. Наведалі не толькі Яленю Гору, але і ваколіцы з цікавымі шматлікімі помнікамі каліскай культуры. Адведлі таксама і іншыя гарады. Шклярскую Парэмбю, Вроцлаў і Заалагічны Сад у Вроцлаве. Пабачылі спектакль у тэатры, музей і розныя іншыя цікавасці. Падняліся на хрэбет Снежкі, дзе спаткаліся з сябрамі чэхамі. Гутарка з імі была вельмі сардэчнай.

З Яленя Гору паехалі ў Познань, дзе адбывалася міжнародная ярмарка. Тут таксама знайшлі шмат цікавага. Вяртаючыся дамоў, мы ўспаміналі і гаварылі аб усім, што бачылі і перажылі. Усе былі вельмі давольныя. І вопыт цяпер большы, і паняцце аб сваёй краіне шырэйшае.

МІХАСЬ ГРЫГОРУК

ЯК-ЖА НЕ ЛЮБІЦЬ ЯЕ

Працятаўшы ў № 6 „Нівы“ адказ Веры Леўчук „Не, Вы дрэнна думаеце“ на пісьмо гр. Кірыла Самойлюка з Падрэчан у Гайнаўскім павеце, вырашыў і я аб гэтай справе напісаць.

Гр. Самойлюк пісаў: „Я не разумею і дрэнна чытаю гэтую, нядаўна вынайденую беларускую мову — і вельмі дзіўлюся, хто яе выдумаў і нам, беларусам навязваў“.

Гр. Самойлюк! Гэтая мова — наша, ніхто нам яе не выдумаў і не навязваў.

Так думаючы, пагарджае роднаю мовай, абражае беларускі народ.

Як-жа не любіць роднай мовы? Гр. Самойлюк! Ад якоў пагардажлі нашай беларускай мовай. Ён не даваў расіі, развівацца. Аднак-жа беларуская мова жыла ў сэрцы народа. Мы, беларусы, гэта ведаем. Пяпер, за народнай улады беларуская літаратура і мова ўзваскрэсла. Маём усе правы да жыцця, працы і навукі, а правы гэтыя гарантуе нам наша Канстытуцыя.

Сялянска - калгаснае поле не стогне сягоння ў няволі „як за парам - бацюшкі“, не блукае ў полі пядоля.

Сягоння на нашым полі аруць жалезнымі кошамі. Іліяхі, нам беларусам, далёка адкрыты ва ўсе бакі. За 11 год існавання народнай улады ў нашай краіне адбыліся вялікія перамены, якія немагчыма апісаць у адным пісьме. Мова і культура наша расце і развіваецца.

Цяпер маем хаты - чытальні, грамадскія бібліятэкі, на роднай мове, школы. Вялікую радасць прынесла нам газета на роднай мове, на якую мы чакалі ўжо доўга.

Цяпер наша родная „Ніва“ вучыць нас нашай культуры і роднай мовы. Яна дае магчымасць пісаць аб усялякіх справах сваёй ваколіцы і краіны: падаваць свае заўвагі на роднай мове. Трэба прызнацца, што мы, — беларусы Белаастоцкага павета, — не ўмеем на беларускай літаратурнай мове гаварыць. Гаворым розна, хто як. Шмат грамадзян зусім пакінулі сваю мову, пагарджаюць ёю, не прызнаюцца да яе. Што-ж варта такі чалавек!

Чытачы! Раздзяляйце далей маю думку.

МІКОЛА ВРУБЛЕУСКІ
Смаланы - Садок, павет Гайнаўка

АДКАЗЫ РЭДАКЦЫІ

Гр. Меланія Мукасей са Свіслачан, Белаастоцкага павета звяртаецца з запытаннем да рэдакцыі: дзе і якія сярэднія школы з навучаннем на беларускай мове знаходзяцца на тэрыторыі Белаастоцкага ваяводства.

На тэрыторыі нашага ваяводства існуе 4 сярэдніх школ з навучаннем на беларускай мове: агульнаадукацыйны ліцэй і ліцэй выхавальніц дзіцячых садоў у Бельску, агульнаадукацыйны ліцэй у Гайнаўцы і сярэдняя агульнаадукацыйная школа ў Міхалове, павет Белаосток, дзе беларуская мова навучаецца, як прадмет.

Дакладныя інфармацыі адносна в/у школ, можна атрымаць у Аддзеле асветы Прэзідыума ПРН.

Гр. Сымон Чэрняковіч з Макаўкі, Гайнаўскага павета, пераслана Вамі выразка ёсць вельмі прыгожая. Калі маеце яшчэ такія, то прысылайце іх на конкурс, які апублікавала рэдакцыя.

Гр. Уладзімір Мукасей і гр. Янка Жукоўскі са Свіслачан, Белаастоцкага павета.

У апісанай Вамі справе інтэрвеніруем у Ваяводскім Праўленні сувязі ў Белаосток.

Гр. Эўгеній Еўдышкі з Міхалова, павет Белаосток. У Вашай справе звярнуліся мы ў Ваяводскую Рату профсаюзаў у Белаосток і ў Павятовае Праўленне ЗМП. Аб выніках наведваем.

Гр. Сяргей Філіпюк з Бельска. Вашу справу мы накіравалі на ўладжанне старшын Прэзідыума ПРН у Бельску.

АГАФОН АБРОТКА У ТРЭСЦЯНЦЫ



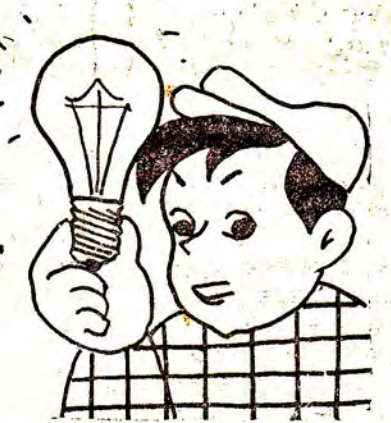
З цэлай школай Ваські, Янкі, прыехалі да Трэсцянікі. Разам з імі Агафон. Прывіэз з сабой патэфон.



Не відаць вузкіх палосак. Разглядаецца вясёла. Адна з прыгажэйшых вёсак. Ёсць млын, пошта, крама, школа.



Аж у голас дзіваваўся... Вось людзі жывуць багата! — Мы жывем, — хтось адазваўся, — Толькі бракне святла ў хатах.



Ужо на пошце Агафон. Здзіўлення грамадзянкі. „Хутэй! — кажуць, у тэлефон... Дайце святла для Трэсцянікі“.



— 22 красавіка г. г. салдаты атрадаў сувязі групы
савецкіх войск у Нямеччыне выявілі, ў раёне Альт
Глінікэ, зроблены амерыканцамі тунель. Падыходзіў
ён да лініі сувязі савецкіх войск
на тэрыторыі Германскай Дэмакратычнай Рэс-
публікі.

Як паказвае следства, амерыканцы выкапалі на тэ-
рыторыі ГДР тунель даўжынёю каля 300 метраў
у якім абсталювалі кабелі перадавання з амерыкан-
скага сектара і падключылі іх да кабеляў, якія аб-
слугоўваюць савецкія войскі.



КРОТ

Пост перад вялікім святам

— Ну, што бацька казаў
сёння ў царкве? — пытаецца
парабак пана, які вярнуўся з
горада.

— Ён казаў, — гаворыць
пан, — што заўтра пост, па-
слязаўтра пост, і цэлы ты-
дзень пост.

Парабак цяплява пасціў

цэлы тыдзень і ў другую ня-
дзелю сам пайшоў у царкву.

— Ну, што сёння казаў
бацька ў царкве? — пыта-
ецца пан.

— Заўтра свята, пасля-
заўтра свята і цэлы тыдзень
свята.

Злавіў...

— Чаго крычыш?

— Мядзведзя злавіў!

— Вя-дзі да нас!

— Ды не ідзе!

— Ну, дык сам ідзі!

— Ды не пускае!

Не бачыў

— Гэй, дзядзечка, ці не ба-
чыў цяліцы?

— Але, але гэта яно!

— Не, не бачыў.

Пужае

— А якое яно было?

— Рыжанае.

— І з вярэвочкай на шыі?

— Так, з вярэвочкай!

— І бачок пацёрты?

— Сабака, чаго брэшаш?

— Ваўка пужаю.

— Сабака, чаму хвост пад-
туліў?

— Ваўкоў баюся.

Прислала АННА БАЙКО
Белавежа

Няскончаны фельетон

Пісаў я якраз чарговы фель-
етон, калі да мяне падыйшла
мая дачушка і, паказваючы
на заручальны пярсцёнак,
спытала: — Тата... Як даўно
ты носіш гэты пярсцёнак?

— З той пары, як я ажа-
ніўся з тваёй мамаю...

— А калі нашага ката не
было два дні ў хаце, мама ка-
зала, што ён пайшоў жані-
цца. Кот цяпер вярнуўся і...
чаму ў яго на лапе няма пя-
рсцёнка?

— Не перашкаджай мне,
бачыш што я заняты.

Дачка надзьмула губкі ды
адыйшла ўбок. Не паспеў я
напісаць некалькі фраз, як
яна ізноў падыйшла да мяне.

— Тата... а навошта пеўню
шторы, калі ён конна не ез-
дзіць?

— Ніна! Забяры дзяўчы-
нку, а то яна мне тут мяша-
е... — крыкнуў я жонцы.

— Мяшаюць лыжачкай
чай, а я зусім не мяшаю, —
адказала дачка і адыйшла да
вакна.

Не паспеў я ўладзіць сваіх
думаў, як яна падыйшла да
мяне, ды пытае:

— Тата, Беласток, гэта
санаторый?

— Нічога падобнага!...
звычайны горад.

— А памятаеш, як ты не-
калі ездзіў на лячэбныя гра-
зі, а ў нас у Беласток гразі
па вушы.

— Няшчасце маё!... дасі ты
мне сёння працаваць ці не? —
Дачка выйшла з пакоя. Толькі
я памачуў пяро ў атрант,

як бачу... дзверы зноў прычы-
няюцца, прасоўваецца ясная
галоўка, карыя вочкі быццам
абмацваюць мяне, а потым
чую:

— Тата, у цябе шыя яшчэ
баліць?

— Баліць...

— Мама кажа гэта таму,
што ты часта схіляеш шыю
перад дырэктарам.

— Выбірайся адсюль!... ды
схілі!

Дзверы нямнога прычынілі-
ся, але праз шыю ў дзвяр-
зачку адно вочка ў далейшым
свідравала мяне, як бураў і
знісў пачуўся яе голас:

— Пойдзеш са мною ў
цырк?

— Пырк яшчэ не прыехаў...

— Ты-ж казаў маме, што ў
тваёй установе сапраўдны
цырк.

Я ўсхапіўся, перавярнуў
крэсла. Дзверы з трэскам за-
чыніліся і тупат ног гаварыў
аб тым, што дачка кінцвалася
наўпекі пад ахову маці. Я з
сумам паглядзеў на нечэпна-
ны фельетон, уявіў сабе, як
мне рэдактар намыліў гала-
ву, калі я не дам яго ў час, і
на думку ў мяне зрабілася
неяк па-асенняму, холадна ды
вільготна.

А за вакном красавалася
зялёная вясна. Ружовае, як
парася сонца расцяпала пыр-
скі праменняў, і ў гэтым за-
слоне не было нічога ў небе зві-
неў жаўрук.

Вядушка Лева

Скандал у Беластоку

У красавіку на пачатку,
У хаце я рабіў сталок,
Ды прышоў сусед Ігнатка.
Кажа: — Еду ў Беласток
Прадаваць парасяткі.

Парадзіўся я ў Наталлі.
Кажа: — Куркі возьмеш дзве.
З суседам абмеркавалі.
— Едзем, — Забяру й цябе.

Рана добранька наеўся,
Крупніку дзве міскі змеў,
Ды вадзі яшчэ напіўся.
Узяў дзве куркі — ды пайшоў.

Яшчэ петухі не пелі,
Узялі скрыню парасят,
На гарохвіны паселі,
— Паганяй каня, Ігнат!

Куманёк драмаў патроху.
Ужо блізка быў абед.
Прыбылі да Беластоку,
У вачах — змяніўся свет.

— Сусед, станьце, калі ласка!
Коніка Ігнат стрымаў.
Трохі пахадзіў па Пясках,
А як куркі ўжо прадаў, —

Панясло мяне да рынку.
Хацеў цэнтры паглядзець.
Колькі-ж новых тут будын-
каў...

У галаве мне аж шуміць.

Хадзіў, аглядаў выставы,
За людзьмі зайшоў у П.Д.ЭТ.
Ну-й было-ж глядзець цікава,
Усюды, братка, — новы свет.

Зусім Беласток змяніўся,
Вуліцы ледзь мог пазнаць.
Дурны, піва ўзяў напіўся —
Захацелася мне с...

Аглянуўся я, ўвакола,
Грузаў не магу знайсці.
Няма-ж хлявоў, ні стадолаў,
Так здараецца ў жыцці.

Кінуўся я ўлева, ўправа,
Усё бегаю ды шукаю.
Усё больш мяне спірае,
Хоць вазьмі — ды ў халаву.

Нахадзіўся, нашукаўся,
Ал будынку да будынку.
Невытрымаў, ды с...
Каля ратугы на рынку.

Вось табе й набудавалі,
Думаў я, аж думаць жудка —
Каб ў халаву людзі с...
Усамым цэнтры, гэта брыдка!

КОРАНЬ

У тэкстыльнай праме

Увайшоўшы да тэкстыль-
най кравы мужчына сярэ-
няга ўзросту пазнаў свайго
таварыша з часоў школы і
адзіўлена алазався:

— Здароў! Ты што, пра-
даўшычком?... Як пажыва-
еш?

— Дзякую, вельмі добра!
— Та, ак! Значыць нацяг-
ваеш кліентаў?

— Не, пакуль што толькі
матэрыял.

Прыслаў У. П.

На другі дзень

— Ведаеце што, мая мілая
Іванаўна — як мой стары
трохі сабе падапе, дык на
другі дзень ходзіць як разбі-
ты.

— О, — то Вам яшчэ пала-
віна бяды, мілая мая Сцяпа-
наўна, — бо як мой падапе
— дык тады назаўтра, я хад-
жу зусім разбітая.

Развітанне

Бацька праводзіў свайго
сына на станцыю. Выязджаў
ён у горад, на работу. На
развітанні пацалаваў яго мо-
на і ведаючы, што ён любіць
выпіць, кажа:

— Ну сыноч, трымайся...
плота.

Аптыміст

У вёсцы спаткалася двух
кулакоў. Дзін другога пы-
тае:

— Ну, як твая гаспадарка
стаіць?

— А ведаеш, — горш як бы-
ла, а лепш, як будзе.

Нашыя дзеці

— Дзядуля, ці вы маеце
яшчэ зубы?

— Не даражэнькі, ужо ні-
воднага не маю.

— То патрымайце мае арэ-
хі пакуль я прыду.

ПАЙДУ, ПАЙДУ, ЯСЮ МІЛЫ

Перавод Л. Озерова

Апрацоўка Гр. Пукст

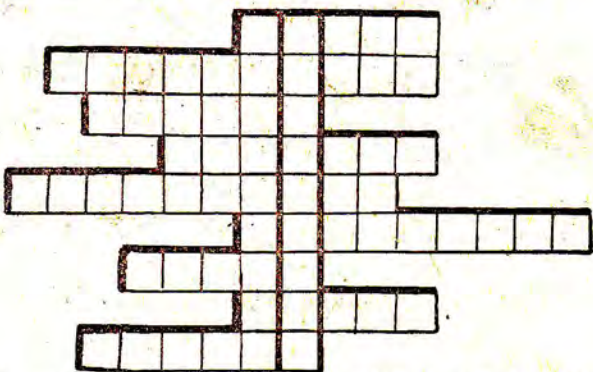


Пайду, пайду, Ясю мілы,
Пайду замуж за цябе,
Бо на свеце прыгажэе
Няма хлопца, ну нідзе.
Буду я цябе любіць
Буду дужа шанаваць,
Радасць папалам дзяліць,
Гора з хаты выганяць.

На каласным нашым полі
Разам будзем працаваць:
Араць, сеяць, жаць, касіці,
Песні радасці спяваць.
Ураджай збыром вялікі —
Часць дзяржаве аддамо,
І народ каб наш вялікі
Дзякуй нам сказаў сваё.

Пайду, пайду, Ясю мілы
Пайду замуж за цябе,
Бо на свеце прыгажэе
Няма хлопца, ну нідзе.
Буду я цябе любіць
Буду дужа шанаваць,
Радасць папалам дзяліць,
Сваё шчасце будаваць.

А Д Г А Д А Н К А



Трэба адгадаць, каго ўяўля-
юць паасобныя, малюнкі, а
адпаведныя словы потым упі-
саць у адпаведныя клеткі.
Колькасць клетак адпавядае
колькасці літар адгаворнага
слова.

Літары ў клетках абведзе-

ных тоўстай лініяй чытаных
згары ўніз дадуць развязку.
Развязку дасылалі на адр-
ас рэдакцыі „Нівы“ да 21
мая г. г. Сярод чытачоў, якія
ў тэрміне прышлюць правіль-
ныя развязкі, будзе разыгра-
на 10 каштоўных кніжных
узнагарод.

Развязка рэбуса, змеш-
чана ў № 7: „Ранняя
сяўба — гэта багаты
ўраджай“.

За правільныя адказы
кніжныя ўзнагароды
атрымалі: Мікалай Гапі-
нік, Свіслачаны павет
Беласток, Сяргей Севе-

рын, Мастаўляны, Бела-
стоцкага павета, Аляк-
сандр Мазалеўскі, Хілі-
моны Дамброўскага па-
вета.

Кніжныя ўзнагароды
рэдакцыя выслала пош-
тай. Аб іх атриманні
просім нас неадкладна
паведаміць.